

turбomedorthotics.com

turbomedusa.com

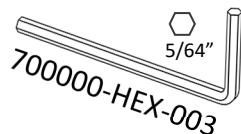
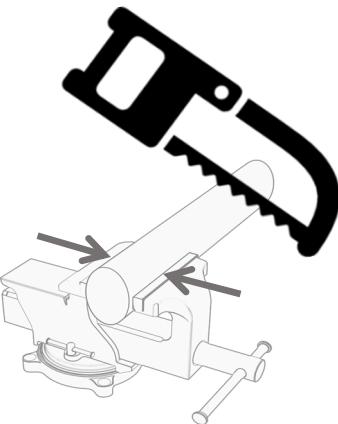
info@turbomedorthotics.com



TurboMed Orthotics Inc.
240 Sydney (101),
St-Augustin-de-Desmaures , QC
G3A 0P2 CANADA T: 1-888-778-8726



U.S. Patent No. : US 8,529,484, USD 804,044, USD 875,960, US 11,471,313
Canadian Patent & Industrial design No. : CA 2 692 534, CA 2 900 058, CA 168 202
European Patent & Community design No. : EP 2 533 734, 003075654-01/02,
GB 90030756540001, 0002, 008883326-0001, GB 6197836
Patents pending worldwide: PCT/CA2018/051062, PCT/CA2022/051826



WARNING!

Wear appropriate personal protective equipment, depending on the nature of the tool and the associated hazards. Keeping tools clean and free from grease, oil, or other substances that may affect grip or performance. Applying the appropriate force and using proper techniques while using hand tools to prevent slips, loss of control, accidental cuts, or injuries. You may use fixtures to hold the workpiece securely instead of relying on handholding. Following guidelines for safe operation, including positioning hands and fingers away from cutting edges or moving parts, and avoiding awkward or unstable positions while operating the tool. Keeping tools out of reach of children or unauthorized individuals. Maintaining a clean and well-organized work area to reduce the risk of accidents or tripping hazards. Regularly inspecting tools for damage, wear, or defects, and removing damaged tools from use until repaired or replaced.



ATTENTION!

Portez un équipement de protection individuelle approprié, en fonction de la nature de l'outil et des risques associés. Garder les outils propres et exempts de graisse, d'huile ou d'autres substances susceptibles d'affecter l'adhérence ou les performances. Appliquer la force appropriée et utiliser les techniques appropriées lors de l'utilisation d'outils à main pour éviter les glissades, la perte de contrôle, les coupures accidentelles ou les blessures. Vous pouvez utiliser des fixations pour maintenir la pièce en toute sécurité au lieu de vous fier à la main. Respecter les consignes d'utilisation en toute sécurité, notamment en éloignant les mains et les doigts des tranchantes ou des pièces mobiles et en évitant les positions inconfortables ou instables lors de l'utilisation de l'outil. Gardez les outils hors de portée des enfants ou des personnes non autorisées. Maintenir une zone de travail propre et bien organisée pour réduire les risques d'accidents ou de trébuchements. Inspecter régulièrement les outils pour détecter les dommages, l'usure ou les défauts, et retirer les outils endommagés de l'utilisation jusqu'à ce qu'ils soient réparés ou remplacés.



ACHTUNG!

Tragen Sie je nach Art des Werkzeugs und den damit verbundenen Gefahren geeignete persönliche Schutzausrüstung. Halten Sie die Werkzeuge sauber und frei von Fett, Öl oder anderen Substanzen, die die Griffigkeit oder Leistung beeinträchtigen könnten. Wenden Sie bei der Verwendung von Handwerkzeugen die entsprechende Kraft an und wenden Sie die richtigen Techniken an, um Ausrutscher, Kontrollverlust, versehentliche Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden. Sie können Vorrichtungen verwenden, um das Werkstück sicher zu halten, anstatt sich auf die Handhaltung zu verlassen. Befolgen Sie die Richtlinien für einen sicheren Betrieb, einschließlich der Positionierung von Händen und Fingern von Schneidekanten oder beweglichen Teilen und der Vermeidung unangenehmer oder instabiler Positionen beim Betrieb des Werkzeugs. Bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern oder Unbefugten auf. Sorgen Sie für einen sauberen und gut organisierten Arbeitsbereich, um das Risiko von Unfällen oder Stolperfallen zu verringern. Überprüfen Sie die Werkzeuge regelmäßig auf Schäden, Abnutzung oder Mängel und nehmen Sie beschädigte Werkzeuge bis zur Reparatur oder zum Austausch außer Betrieb.



ADVERTENCIA!

Use el equipo de protección personal adecuado, según la naturaleza de la herramienta y los peligros asociados. Mantener las herramientas limpias y libres de grasa, aceite u otras sustancias que puedan afectar el agarre o el rendimiento. Aplicar la fuerza adecuada y utilizar las técnicas adecuadas mientras se utilizan herramientas manuales para evitar resbalones, pérdida de control, cortes accidentales o lesiones. Puede usar accesorios para sujetar la pieza de trabajo de forma segura en lugar de depender de la sujeción manual. Seguir las pautas para una operación segura, incluida la posición de las manos y los dedos lejos de los bordes cortantes o las piezas móviles, y evitar posiciones incómodas o inestables al operar la herramienta. Mantener las herramientas fuera del alcance de los niños o personas no autorizadas. Mantener un área de trabajo limpia y bien organizada para reducir el riesgo de accidentes o peligros de tropiezos. Inspeccionar regularmente las herramientas en busca de daños, desgaste o defectos, y retirar las herramientas dañadas del uso hasta que se reparen o reemplacen.



AVVERTENZA!

Indossare dispositivi di protezione individuale adeguati, a seconda della natura dell'utensile e dei pericoli associati. Mantenere gli strumenti puliti e privi di grasso, olio o altre sostanze che potrebbero infiuire sulla presa o sulle prestazioni. Applicare la forza appropriata e utilizzare tecniche adeguate durante l'utilizzo di utensili manuali per evitare scivolamenti, perdita di controllo, tagli accidentali o lesioni. È possibile utilizzare dispositivi per tenere saldamente il pezzo in lavorazione invece di fare affidamento sulla presa manuale. Seguire le linee guida per un funzionamento sicuro, incluso posizionare le mani e le dita lontano dai bordi taglienti o dalle parti in movimento ed evitare posizioni scomode o instabili durante il funzionamento dell'utensile. Tenere gli strumenti fuori dalla portata di bambini o persone non autorizzate. Mantenere un'area di lavoro pulita e ben organizzata per ridurre il rischio di incidenti o pericoli di inciampo. Ispezionare regolarmente gli strumenti per danni, usura o difetti e rimuovere gli strumenti danneggiati dall'uso fino a quando non vengono riparati o sostituiti..



WAARSCHUWING!

Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen, afhankelijk van de aard van het gereedschap en de daarvan verbonden gevaren. Gereedschap schoon houden en vrij van vet, olie of andere stoffen die de grip of prestaties kunnen beïnvloeden. Het toepassen van juiste kracht en het gebruik van de juiste technieken tijdens het gebruik van handgereedschap om uitglijden, verlies van controle, onbedoelde snijwonden of verwondingen te voorkomen. U kunt armaturen gebruiken om het werkstuk stevig vast te houden in plaats van te vertrouwen op handvatheid. Volg richtlijnen voor veilig gebruik, inclusief het plaatsen van handen en vingers uit de buurt van snijkanten of bewegende delen, en het vermijden van onhandige of onstabiele posities tijdens het bedienen van het gereedschap. Gereedschap buiten het bereik van kinderen of onbevoegden houden. Zorgen voor een schoon en goed georganiseerd werkgebied om het risico op ongevalen of struikelgevaar te verkleinen. Regelmatig gereedschap inspecteren op schade, slijtage of defecten, en beschadigd gereedschap buiten gebruik stellen totdat het gerepareerd of vervangen is.



VARNING!

Bär lämplig personlig skyddsutrustning, beroende på verktygets beskrifningar och tillhörande risker. Håll verktyg ren och fri från fet, olja eller andra ämnen som kan påverka greppet eller prestandan. Använd lämplig kraft och använd rätt teknik när du använder handverktyg för att förhindra halka, förlust av kontroll, oavsiktliga skärsår eller skador. Du kan använda fixatörer för att hålla arbetsstycket säkert istället för att låta på handhållning. Följ riktlinjerna för säker användning, inklusive att placera händer och fingrar bort från skäreggar eller rörliga delar, och undvika obekväma eller instabila positioner när du använder verktyget. Håll verktyg utom räckhåll för barn eller obehöriga personer. Att upprätthålla ett rent och välorganiserat arbetsområde för att minska risken för olyckor eller snubbelrisk. Inspektera regelbundet verktyg för skador, slitage eller defekter och ta bort skadade verktyg från användning tills de repareras eller byts ut.



VAROITUS!

Käytä asianmukaista henkilökohtaisia suojarusteita työkalun luontesta ja siihin liittyvistä vaaroista riippuen. Pidä työkalut puhtaana ja pahtaanavasti, oljystä tai muista aineista, jotka voivat vaikuttaa pittoin tai suriutuksiin. Käytä asianmukaista voimaa ja oikeita tekniikoita käsityökaluja käytettäessä liukastumisen, hallinnan menettämisen, vahingossa tapahtuvien viiltojen tai vammojen estämiseksi. Voi käyttää kiinnittämä työkappaleen pitämiseen tukevasti sen sijaan, että luottaisit kädestä pitämiseen. Noudata turvalista käytöksessä koskevia ohjeita, mukaan lukien käsien ja sormien sijoittamisen pois leikkauksenruoista tai liikkuvista osista sekä hankalia tai epävakaita asentoja käytäminen välttämisen. Pidä työkalut poissa lasten tai luvattomien henkilöiden ulottuvilta. Puhta ja hyvin järjestetty työaluetta ylläpitämisen onnettomuus- tai kompastumisvaaran vähentämiseksi. Tarkista säännöllisesti työkalut vaurioiden, kulumisen tai vikojen varalta ja poista vaurioituneet työkalut käytöstä, kunnes ne korjataan tai vaihdetaan.



ADVARSEL!

Indossare dispositivi di protezione individuale adeguati, a seconda della natura dell'utensile e dei pericoli associati. Mantenere gli strumenti puliti e privi di grasso, olio o altre sostanze che potrebbero infiuire sulla presa o sulle prestazioni. Applicare la forza appropriata e utilizzare tecniche adeguate durante l'utilizzo di utensili manuali per evitare scivolamenti, perdita di controllo, tagli accidentali o lesioni. È possibile utilizzare dispositivi per tenere saldamente il pezzo in lavorazione invece di fare affidamento sulla presa manuale. Seguire le linee guida per un funzionamento sicuro, incluso posizionare le mani e le dita lontano dai bordi taglienti o dalle parti in movimento ed evitare posizioni scomode o instabili durante il funzionamento dell'utensile. Tenere gli strumenti fuori dalla portata di bambini o persone non autorizzate. Mantenere un'area di lavoro pulita e ben organizzata per ridurre il rischio di incidenti o pericoli di inciampo. Ispezionare regolarmente gli strumenti per danni, usura o difetti e rimuovere gli strumenti danneggiati dall'uso fino a quando non vengono riparati o sostituiti..



OSTRZEŻENIE!

Nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, w zależności od rodzaju narzędzia i związanych z nim zagrożeń. Utrzymywając narzędzia w czystości i wolnych od smoły, oleju lub innych substancji, które mogą wpływać na chwyty lub wydajność. Stosowanie odpowiedniej siły i stosowanie odpowiednich technik podczas używania narzędzi ręcznych, utracie kontroli, przypadkowym przecięciem lub obrażeniem. Możesz użyć uchwytów, aby zapewnić przytrzymać obrabiany przedmiot, zamiast polegać na trzymaniu ręcznym. Przestrzeganie wskazówek dotyczących bezpiecznej obsługi, w tym umieszczenie dloni i palców z dala od krawędzi tnących lub ruchomych części oraz unikanie niedygodynych lub nie stabilitnych pozycji podczas obsługi narzędzi. Przechowywanie narzędzi poza zasięgiem dzieci lub osób nieupoważnionych. Utrzymywając czystego i dobrze zorganizowanego miejsca pracy w celu zmniejszenia ryzyka wypadków lub potknięć. Regularne sprawdzanie narzędzi pod kątem uszkodzeń, zużycia lub wad oraz usuwanie uszkodzonych narzędzi z użytku do czasu naprawy lub wymiany.



AVERTIZARE!

Purăti echipament individual de protecție adecvat, în funcție de natura instrumentului și de pericolele asociate. Păstraște sculelor curate și fără grăsimi, ulei sau alte substanțe care pot afecta aderența sau performanța. Aplicație forței adecvate și utilizarea tehnicilor adecvate în timp ce utilizați urechea de mână pentru a preveni alunecări, pierdere controlului, tăieturi accidentale sau râni. Puteti utiliza dispozitive de fixare pentru a ține piesa de prelucrat în siguranță, în loc să vă bazăți pe alegea mână. Urmați instrucțiunile pentru a opera în siguranță, inclusiv poziționarea mâinilor și a degetelor departe de marginile tăietoare sau piesele în mișcare și evitarea pozițiilor incorekte sau instabile în timpul utilizării instrumentului. Păstraște sculelor la îndemâna copiilor sau a persoanelor neutorizate. Menținește unei zone de lucru curate și bine organizate pentru a reduce riscul de accident sau pericole de cădere. Înspectați regulară sculelor pentru deteriorări, uzură sau defecți și scoateți din uz a sculelor deteriorate până la reparare sau înlocuire.

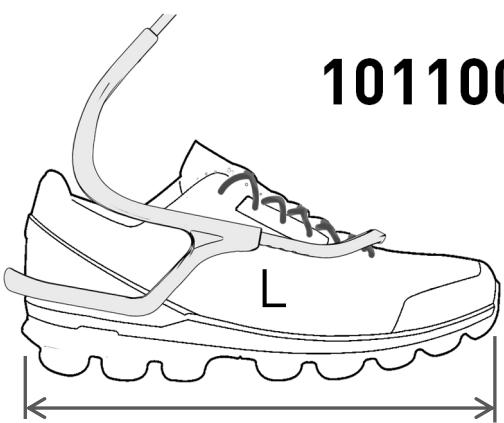


AVISO!

Use equipamento de proteção pessoal adequado, dependendo da natureza da ferramenta e dos riscos associados. Manter as ferramentas limpas e livres de graxa, óleo ou outras substâncias que possam afetar a aderência ou o desempenho. Aplicar a força adequada e usar técnicas adequadas ao usar ferramentas manuais para evitar escorregões, perda de controle, cortes acidentais ou ferimentos. Você pode usar dispositivos de fixação parasegurar a peça de trabalho com segurança em vez de confiar na mão. Siga as diretrizes para uma operação segura, incluindo posicionar as mãos e os dedos longe de bordos cortantes ou peças móveis e evitar posições instáveis ou incomodas ao operar a ferramenta. Manter as ferramentas fora do alcance de crianças ou pessoas não autorizadas. Manter uma área de trabalho limpa e bem organizada para reduzir o risco de acidentes ou tropeços. Inspecionar regularmente as ferramentas em busca de danos, desgaste ou defeitos e remover as ferramentas danificadas do uso até que sejam reparadas ou substituídas.



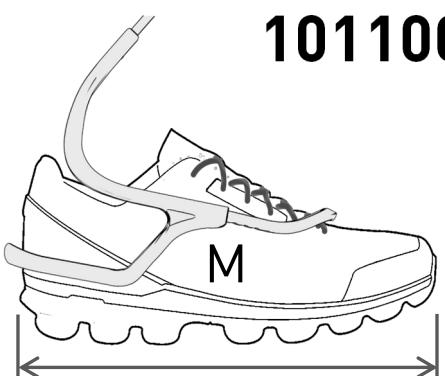
101100-SA-L



11 US → 16 US

45 EU → 51 EU

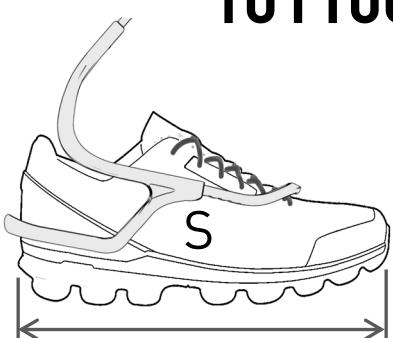
101100-SA-M



7.5 US → 11.5 US

40.5 EU → 46 EU

101100-SA-S



2.5 US → 8 US

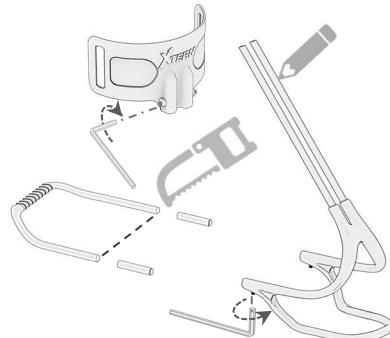
34.5 EU → 41.5 EU



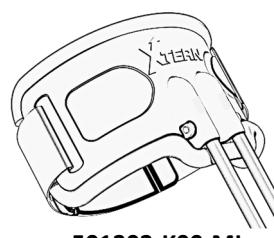
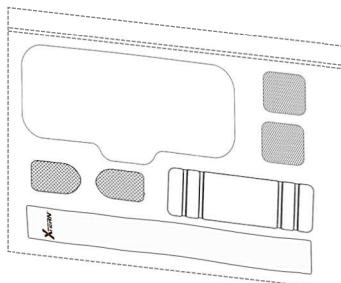
101100-SA-L

101100-SA-M

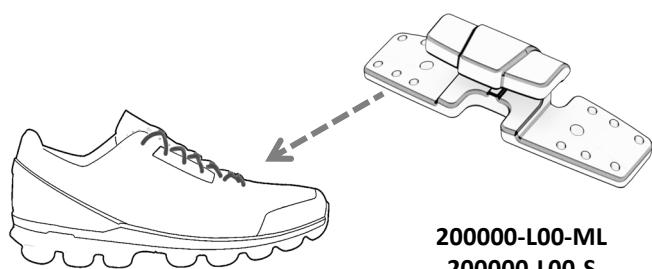
101100-SA-S



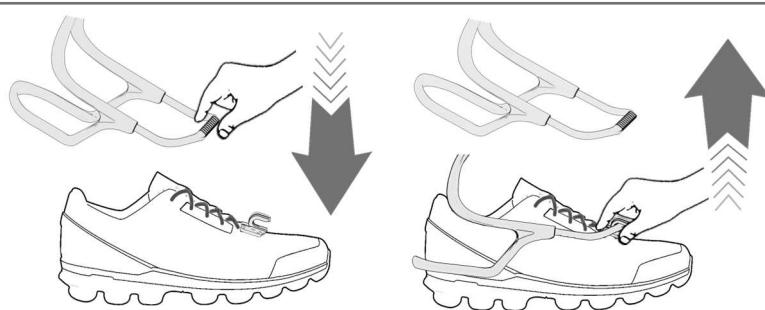
p.7-14



p.15-17



p.18-23



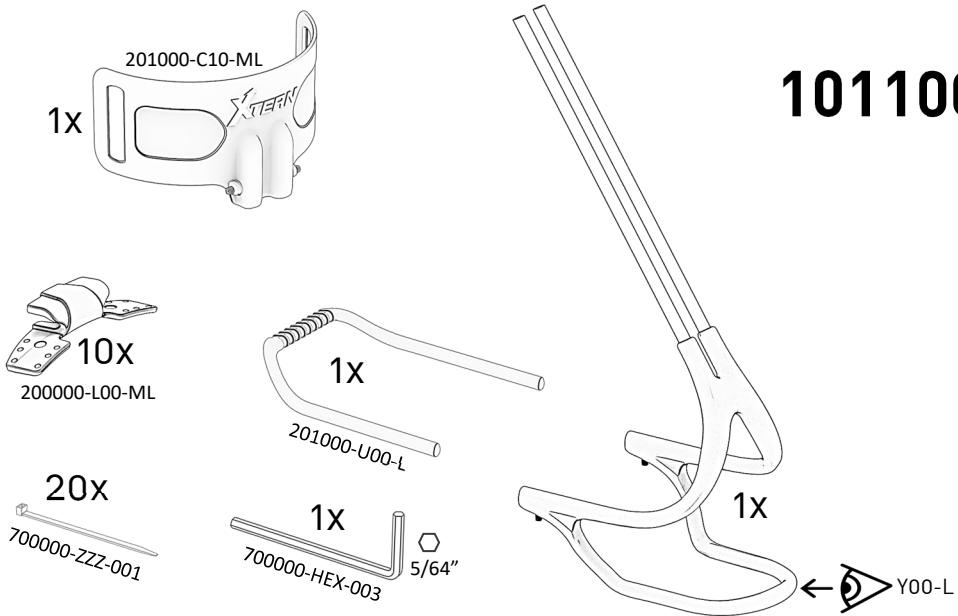
p.24



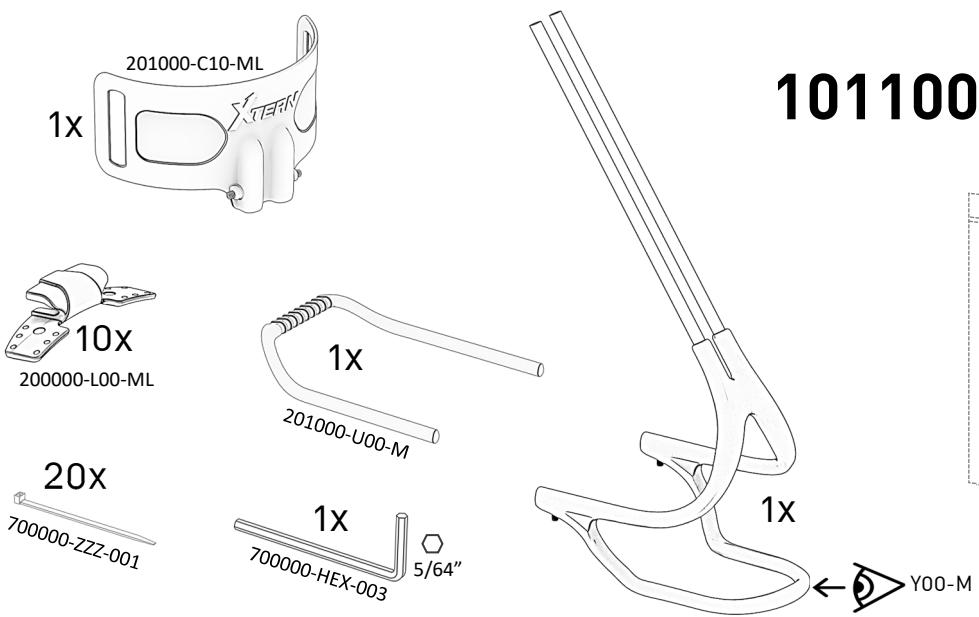
p.25-34



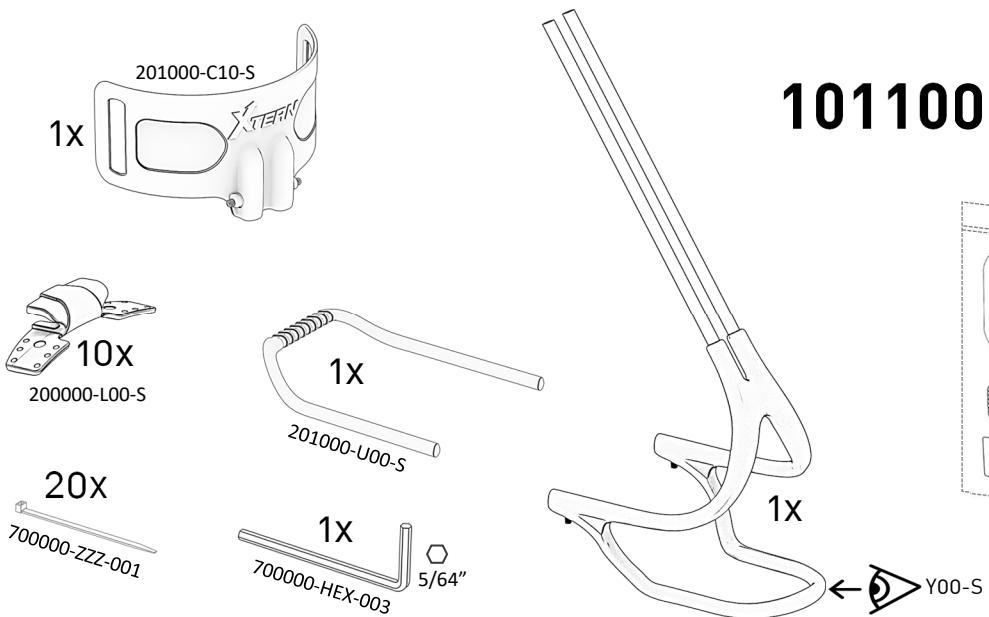
101100-SA-L



101100-SA-M



101100-SA-S

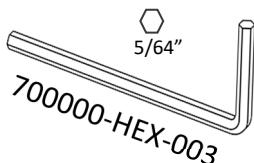
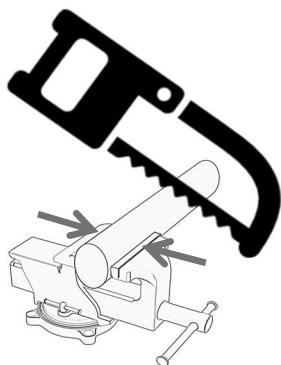
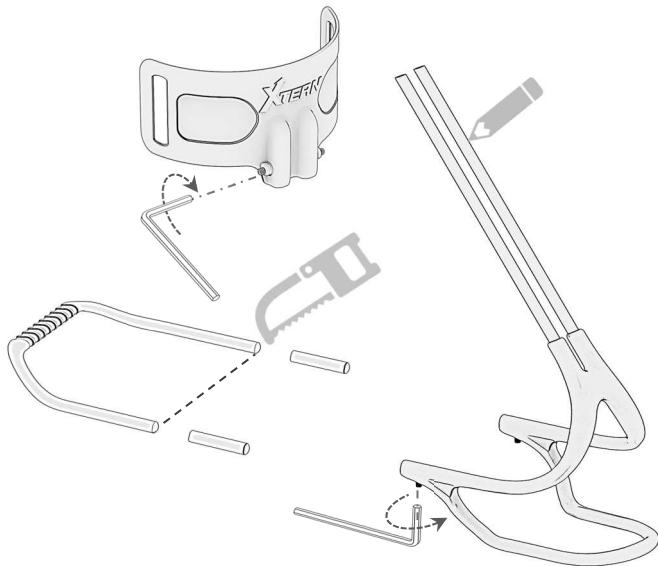




101100-SA-L

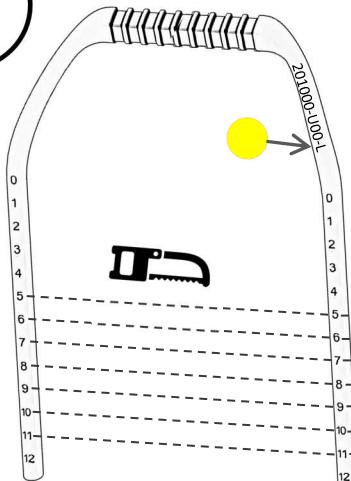
101100-SA-M

101100-SA-S

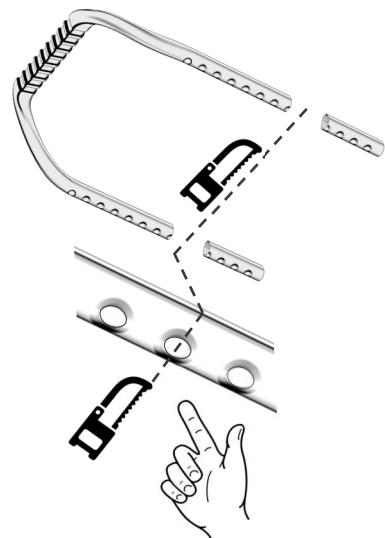
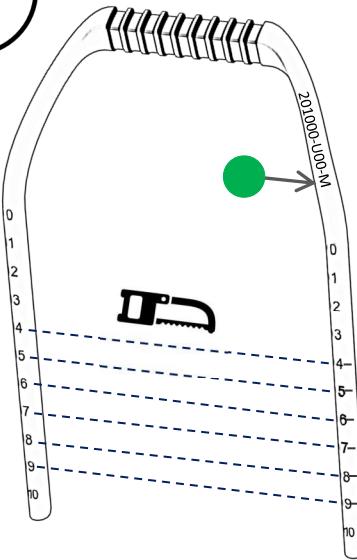


www.turbomedusa.com
www.turbomedorthotics.com
info@turbomedorthotics.com

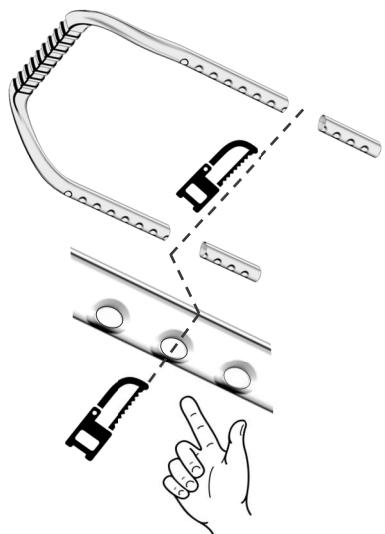
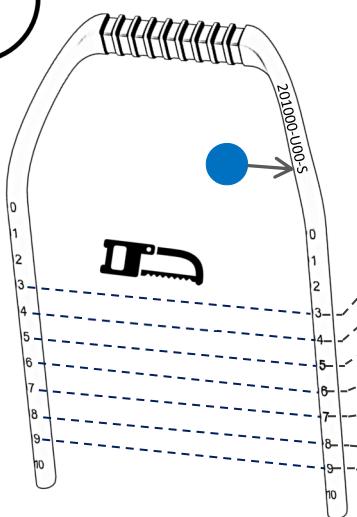


1**101100-SA-L**

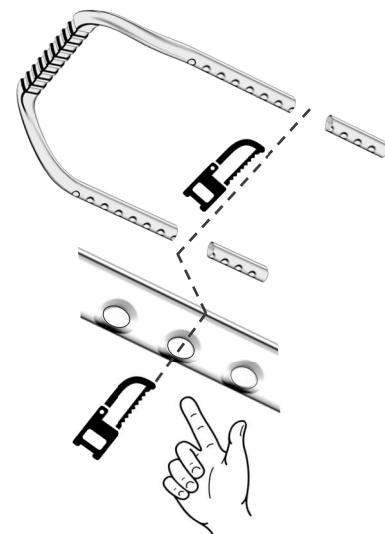
	Shoe Size		EU
	US Men	US Women	
5	8.5 - 9.5 US	9.5 - 10.5	42 - 43 EU
6	10 - 10.5 US	11 - 11.5	44 - 44.5 EU
7	11 - 12 US	-----	45 - 46.5 EU
8	12.5 - 13 US	-----	47 - 47.5 EU
9	13.5 - 14 US	-----	48 - 49 EU
10	14.5 - 15 US	-----	49.5 - 50 EU
11	15.5 - 16 US	-----	50.5 - 51 EU

**1****101100-SA-M**

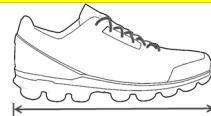
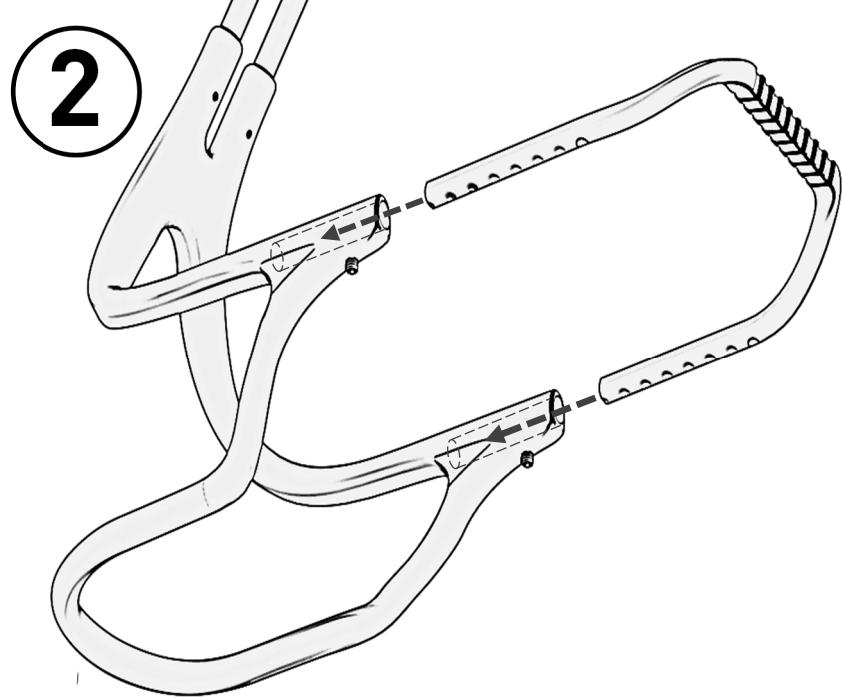
	Shoe Size		EU
	US Men	US Women	
4	7 - 8 US	8 - 9	40 - 41.5 EU
5	8.5 - 9.5 US	9.5 - 10.5	42 - 43 EU
6	10 - 10.5 US	11 - 11.5	44 - 44.5 EU
7	11 - 12 US	-----	45 - 46.5 EU
8	12.5 - 13 US	-----	47 - 47.5 EU
9	13.5 - 14 US	-----	48 - 49 EU

**1****101100-SA-S**

	Shoe Size		EU
	US Men	US Women	
3	2.5 - 3 US	3.5 - 4	34.5 - 35 EU
4	3.5 - 4 US	4.5 - 5	35.5 - 36.5 EU
5	4.5 - 5 US	5.5 - 6	37 - 37.5 EU
6	5.5 - 6 US	6.5 - 7	38 - 38.5 EU
7	6.5 - 7 US	7.5 - 8	39 - 40 EU
8	7.5 - 8 US	8.5 - 9	40.5 - 41.5 EU
9	8.5 - 9 US	9.5 - 10	42 - 42.5 EU



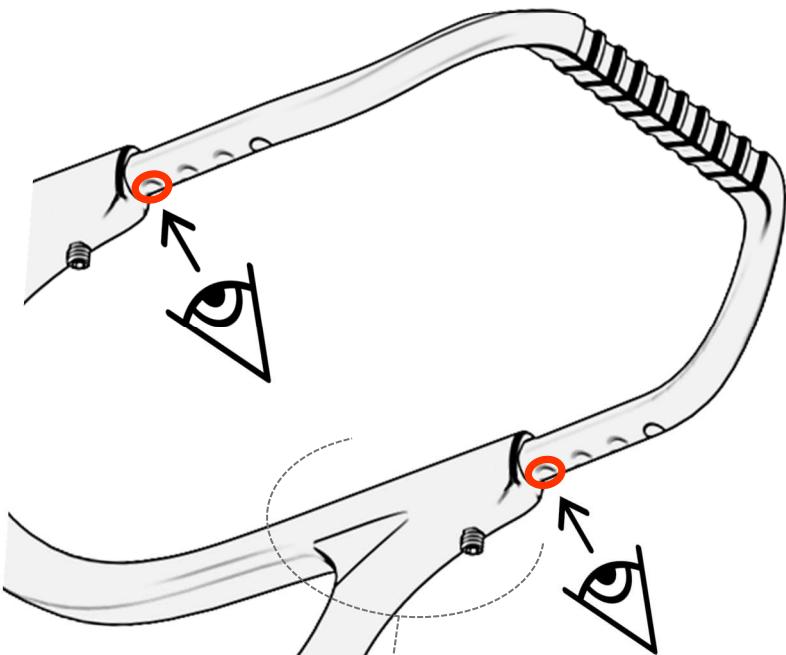
101100-SA-L



- 1 ← ⚡
- 2 ← ⚡
- 3 ← ⚡
- 4 ← ⚡
- 5 ← ⚡
- 6 ← ⚡
- 7 ← ⚡

US	EU	
Men	Women	
8.5 - 9.5 US	9.5 - 10.5	42 - 43 EU
10 - 10.5 US	11 - 11.5	44 - 44.5 EU
11 - 12 US	----	45 - 46.5 EU
12.5 - 13 US	----	47 - 47.5 EU
13.5 - 14 US	----	48 - 49 EU
14.5 - 15 US	----	49.5 - 50 EU
15.5 - 16 US	----	50.5 - 51 EU

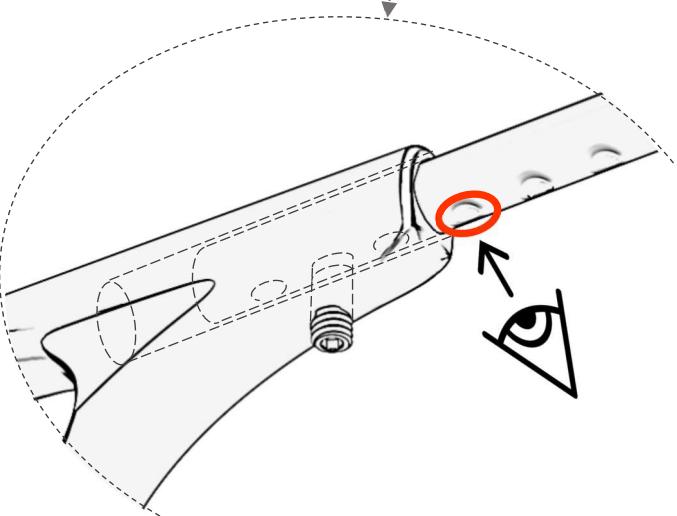
101100-SA-M



- 0 ← ⚡
- 1 ← ⚡
- 2 ← ⚡
- 3 ← ⚡
- 4 ← ⚡
- 5 ← ⚡

US	EU	
Men	Women	
7 - 8 US	8 - 9	40 - 41.5 EU
8.5 - 9.5 US	9.5 - 10.5	42 - 43 EU
10 - 10.5 US	11 - 11.5	44 - 44.5 EU
11 - 12 US	----	45 - 46.5 EU
12.5 - 13 US	----	47 - 47.5 EU
13.5 - 14 US	----	48 - 49 EU

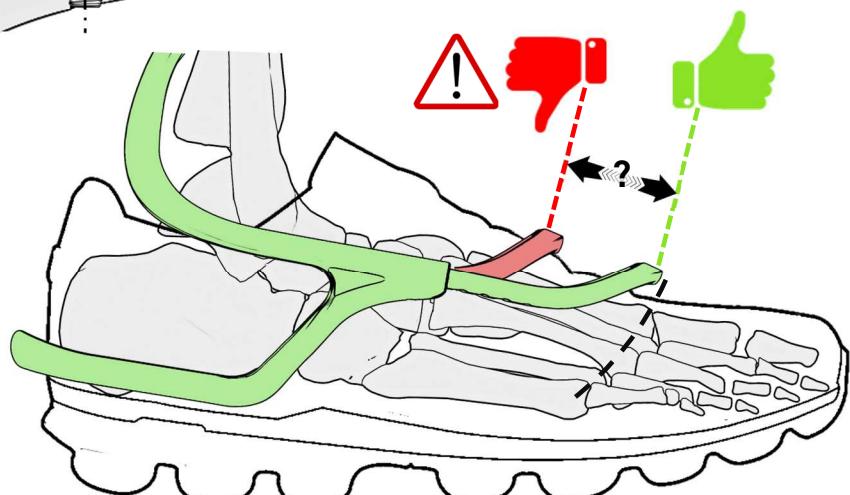
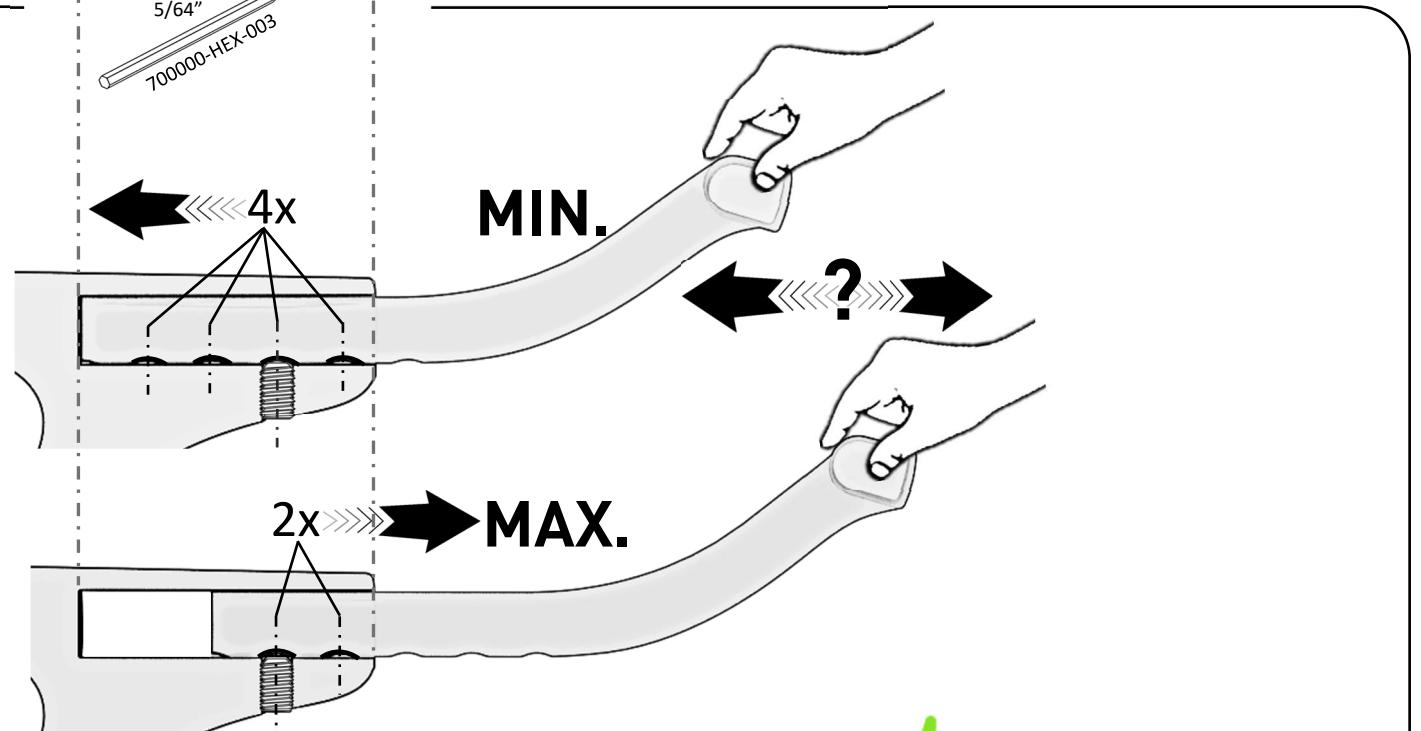
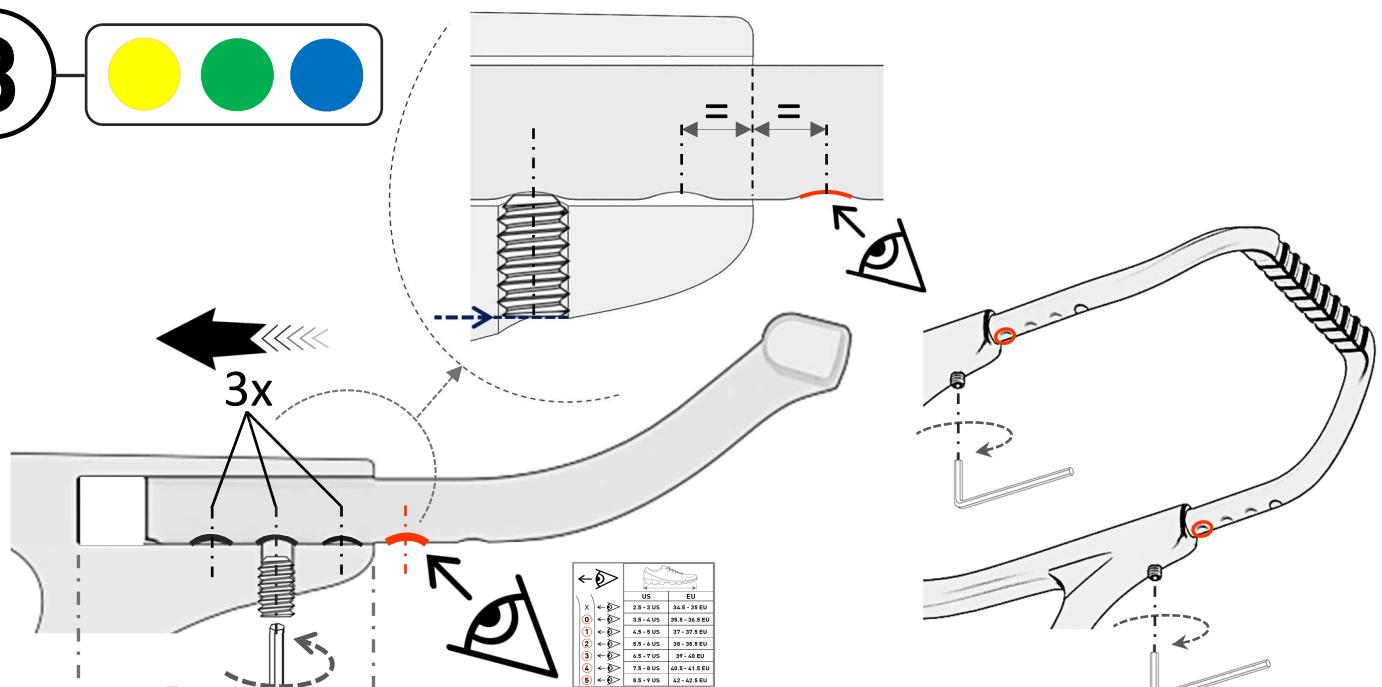
101100-SA-S



- X ← ⚡
- 0 ← ⚡
- 1 ← ⚡
- 2 ← ⚡
- 3 ← ⚡
- 4 ← ⚡
- 5 ← ⚡

US	EU	
Men	Women	
2.5 - 3 US	3.5 - 4	34.5 - 35 EU
3.5 - 4 US	4.5 - 5	35.5 - 36.5 EU
4.5 - 5 US	5.5 - 6	37 - 37.5 EU
5.5 - 6 US	6.5 - 7	38 - 38.5 EU
6.5 - 7 US	7.5 - 8	39 - 40 EU
7.5 - 8 US	8.5 - 9	40.5 - 41.5 EU
8.5 - 9 US	9.5 - 10	42 - 42.5 EU

3





15.5 - 16 US
50.5 - 51 EU



12.5 - 15 US
47 - 50 EU



9.5 - 12 US
10.5 - 13 US
43 - 46.5 EU



7.5 - 9 US
8.5 - 10 US
40.5 - 42.5 EU



4

101100-SA-L



101100-SA-M



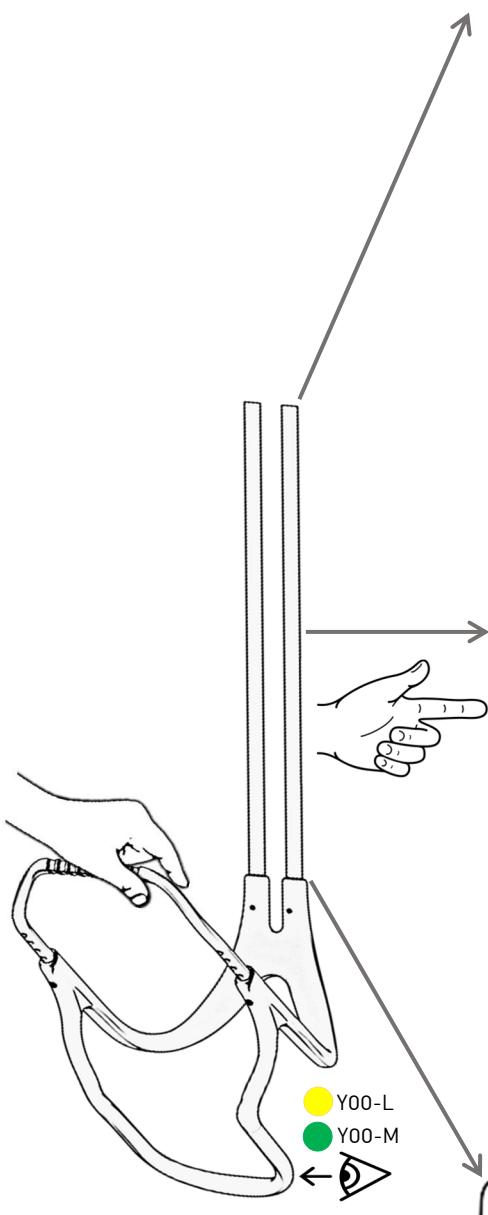
234 mm

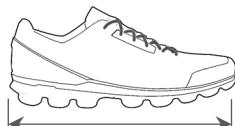
212 mm

190 mm

168 mm

0 mm



4**101100-SA-S**

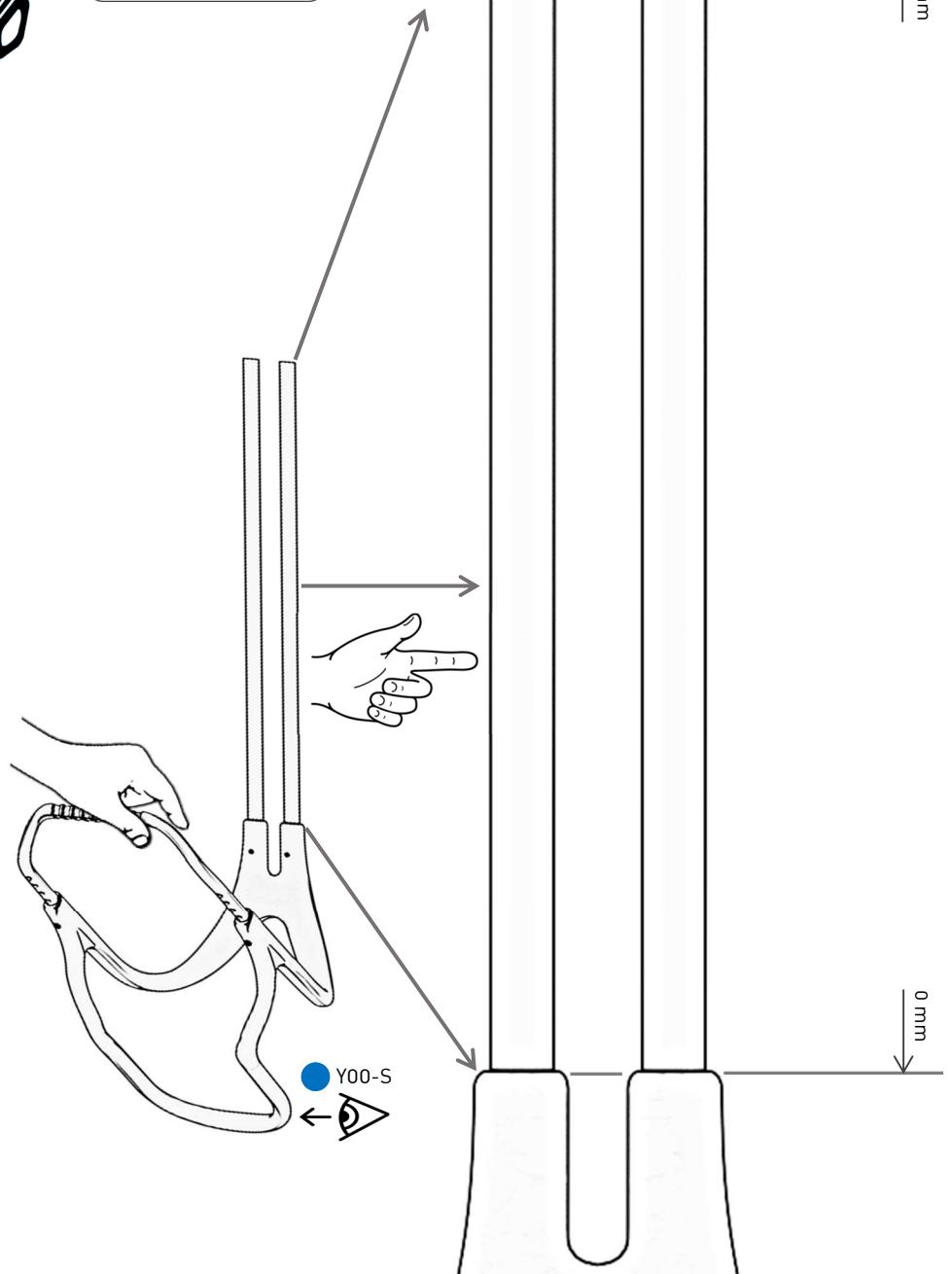
9.5 - 11.5 US ♂
10.5 - 12.5 US ♀
43 - 46 EU



5 - 9 US ♂
6 - 10 US ♀
37.5 - 42.5 EU



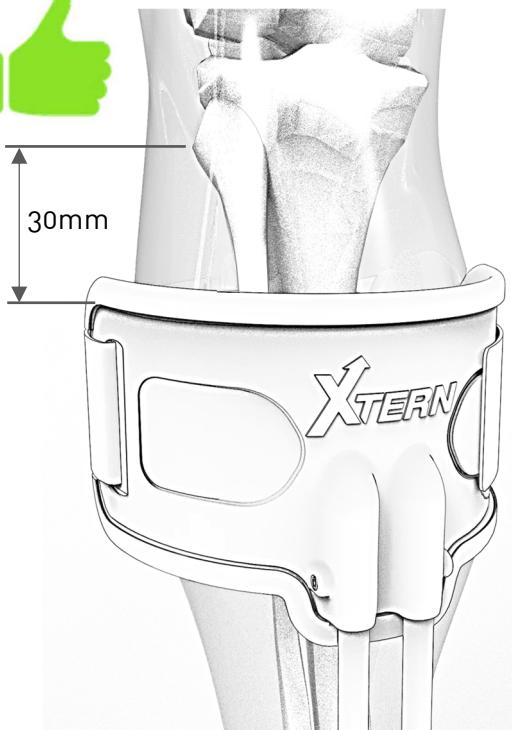
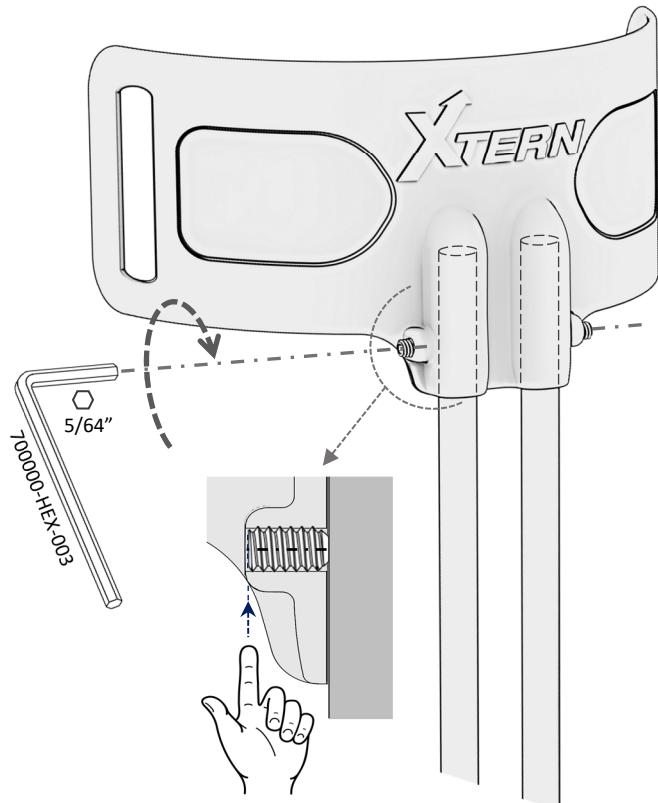
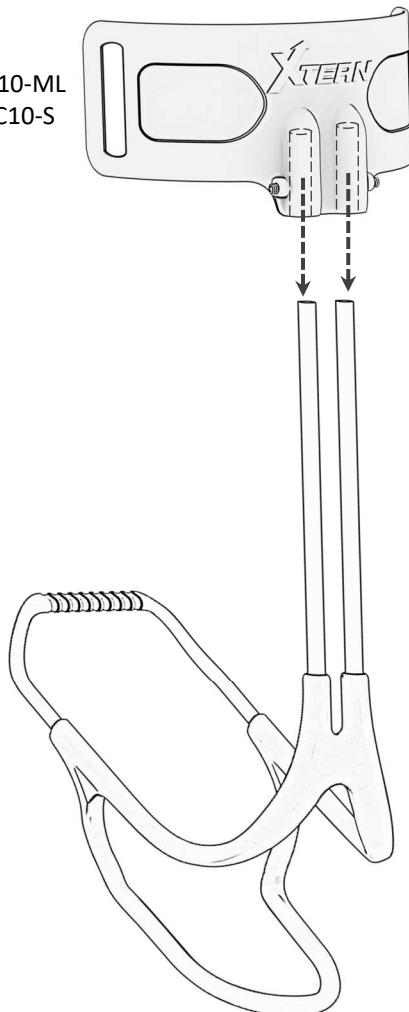
2.5 - 4.5 US ♂
3.5 - 5.5 US ♀
34.5 - 37 EU

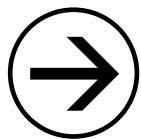


5

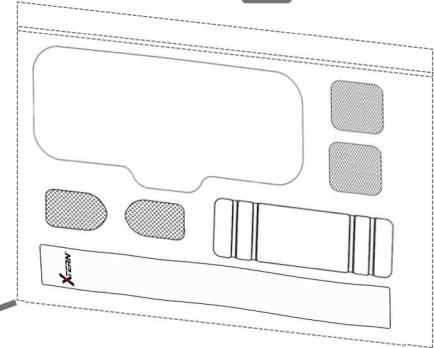
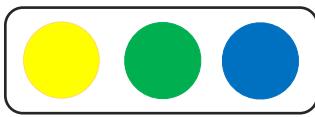


201000-C10-ML
201000-C10-S

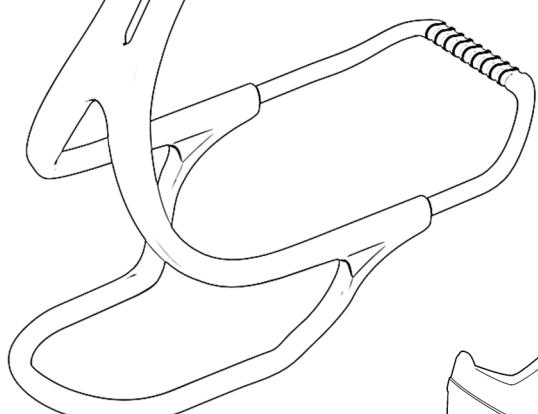
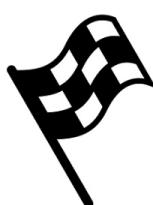
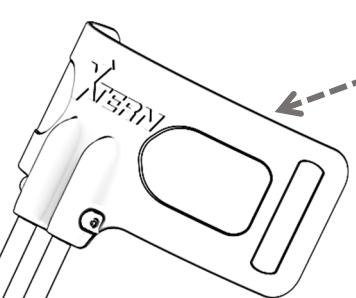




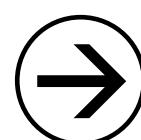
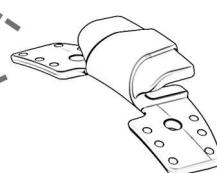
P 15-17



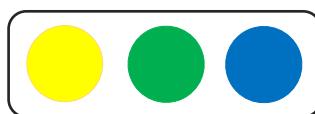
**501302-K00-ML
501302-K00-S**

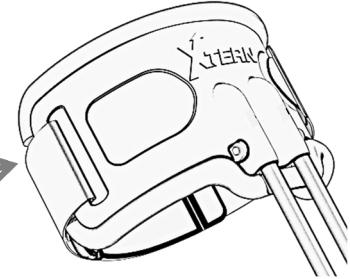
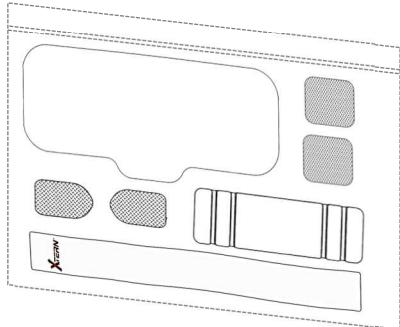
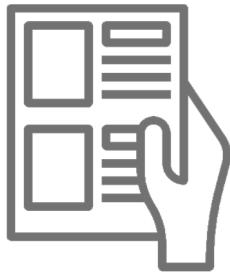


**200000-L00-ML
200000-L00-S**



P 18-23





501302-K00-ML

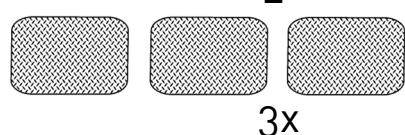
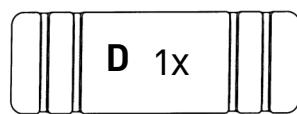
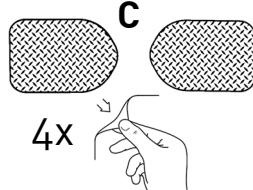
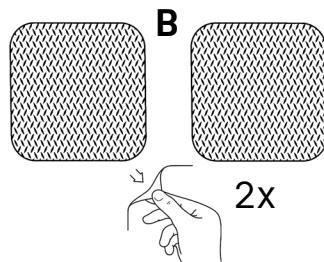
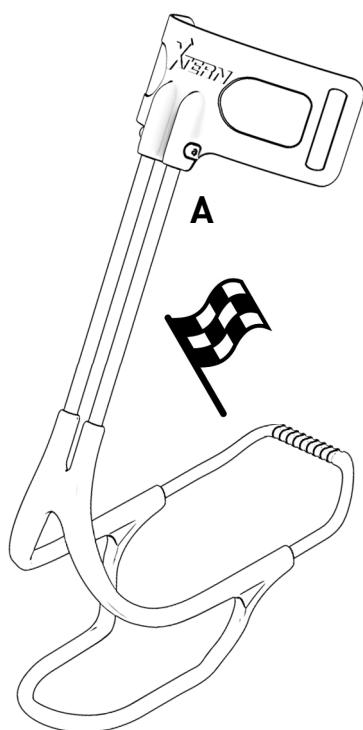
501302-K00-S



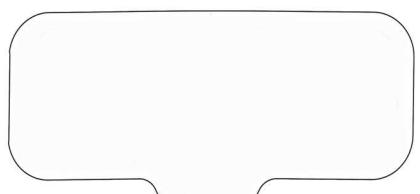
501302-K00-ML



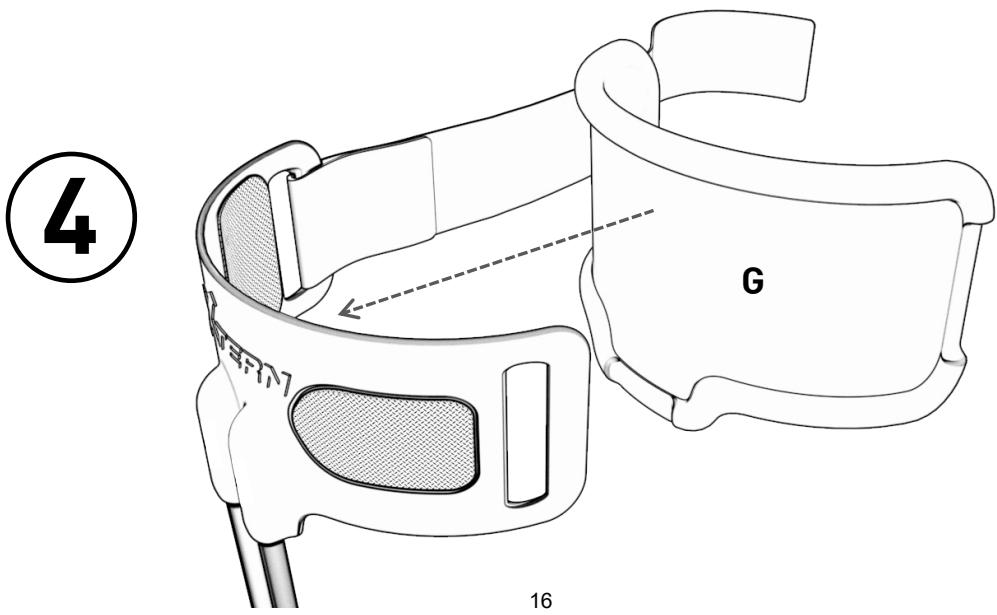
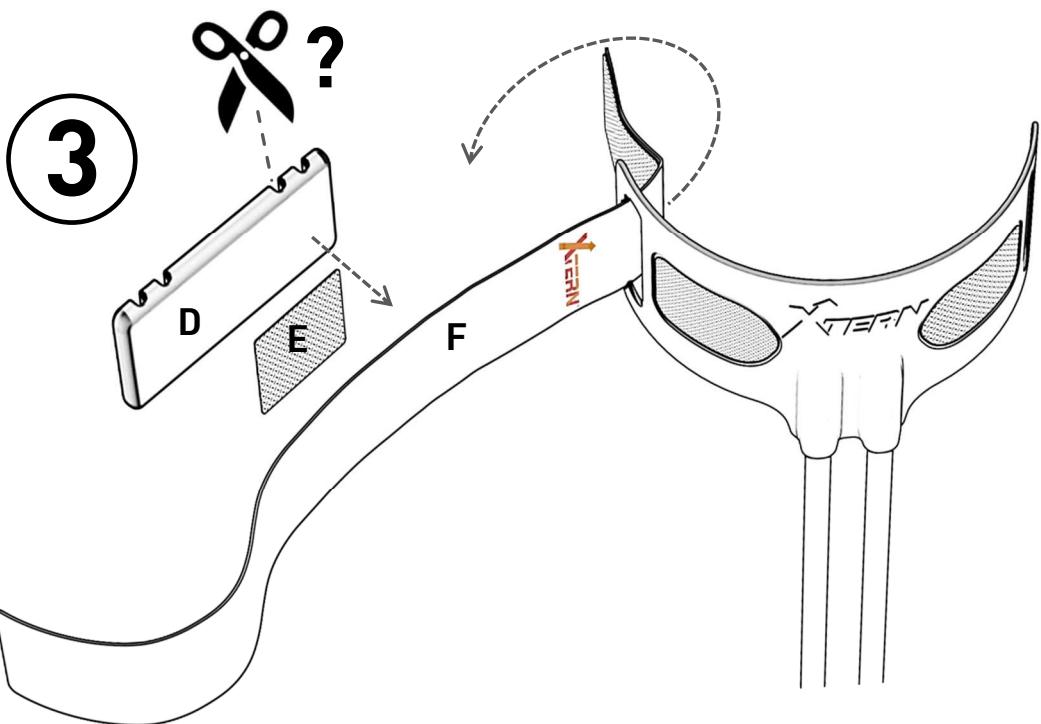
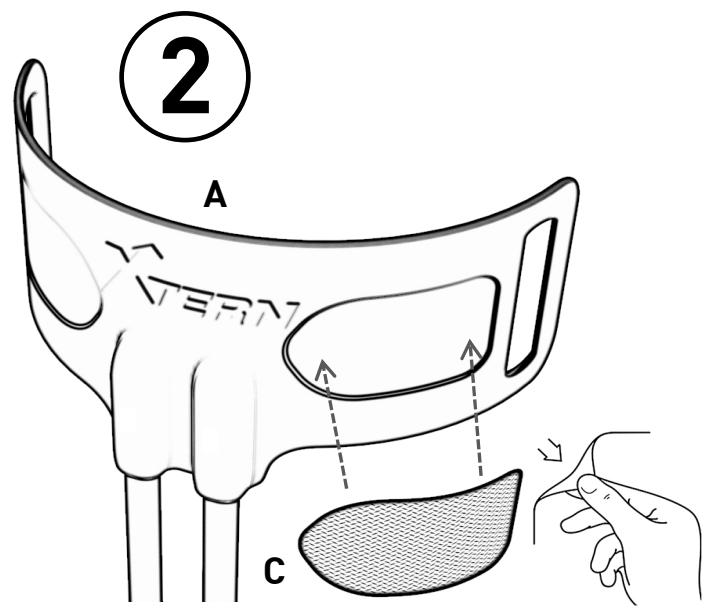
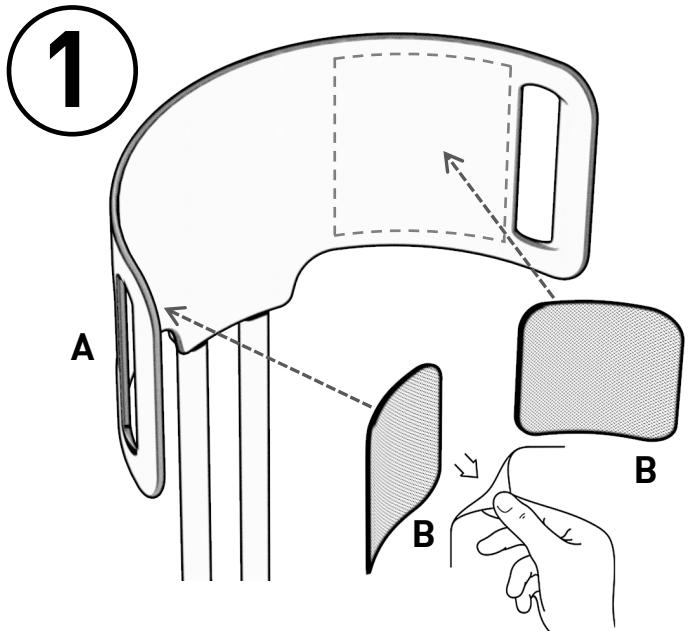
501302-K00-S



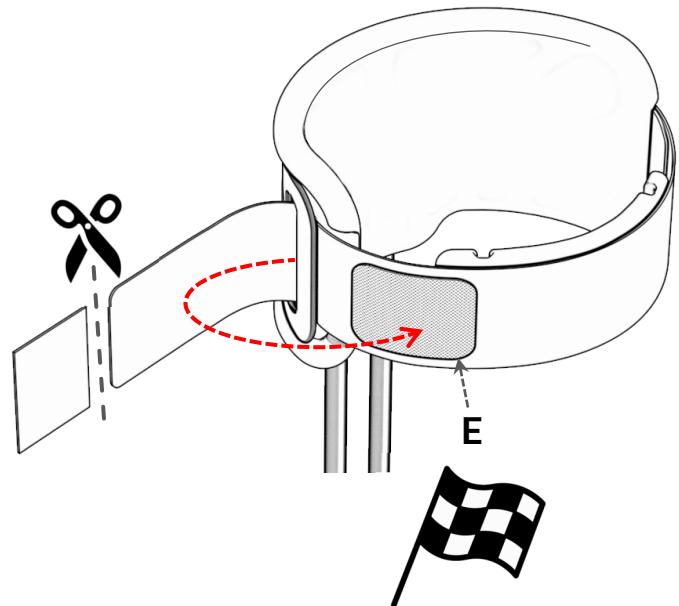
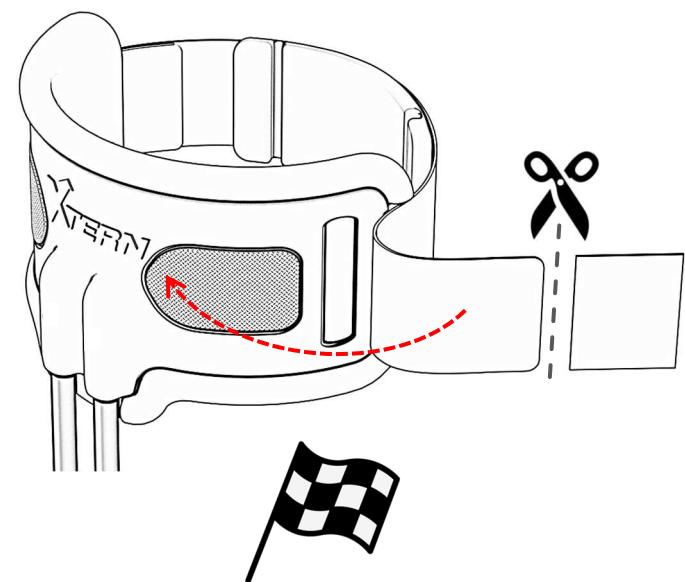
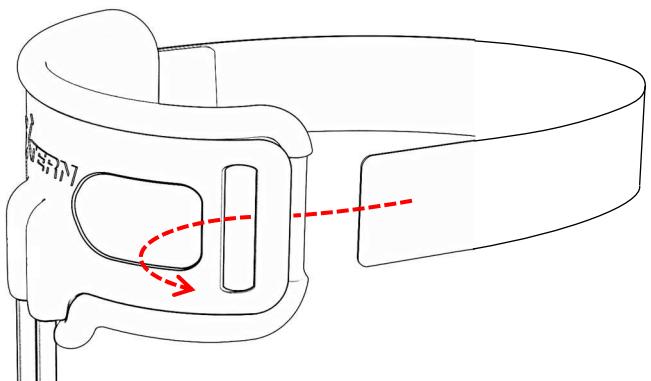
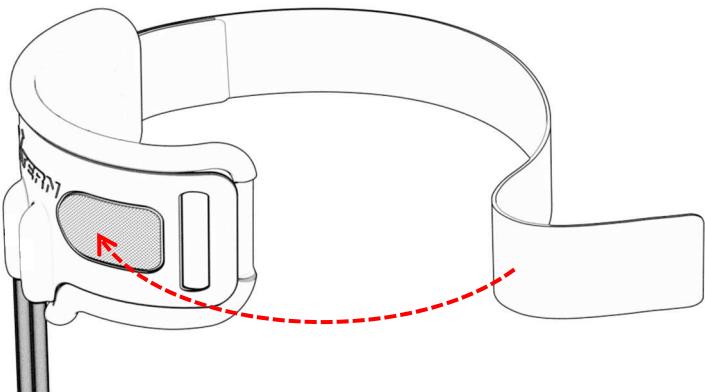
F 2x

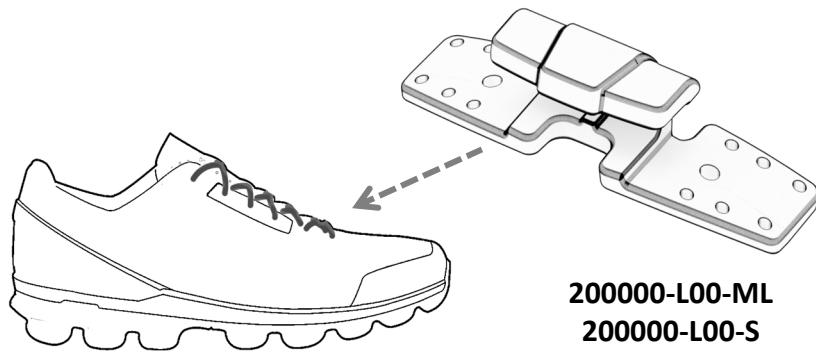


G
2x

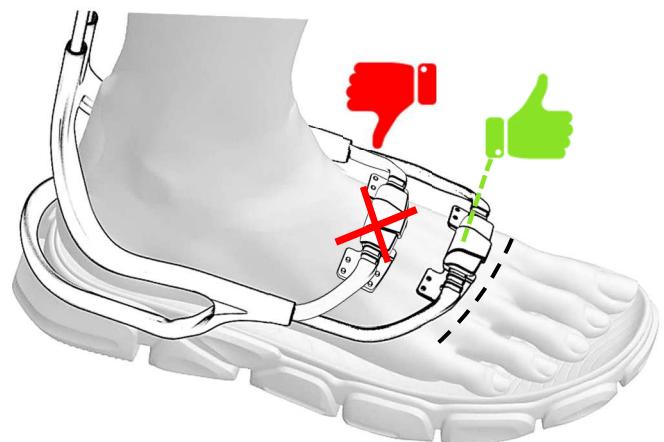
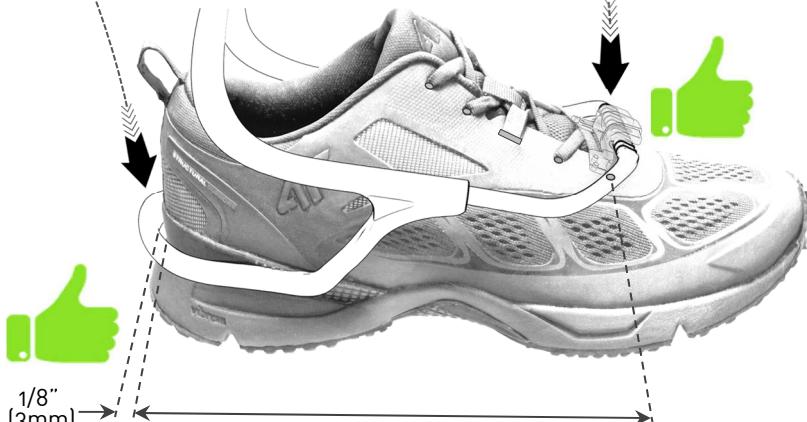
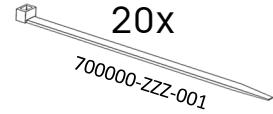
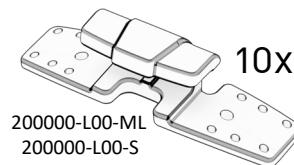
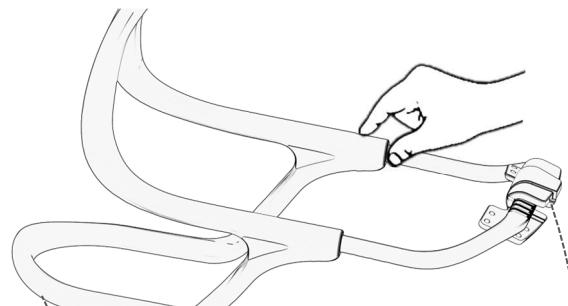


5



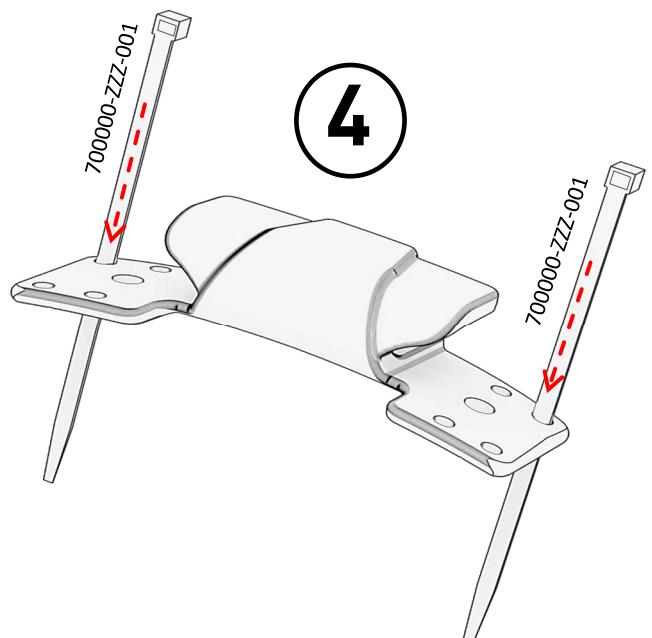
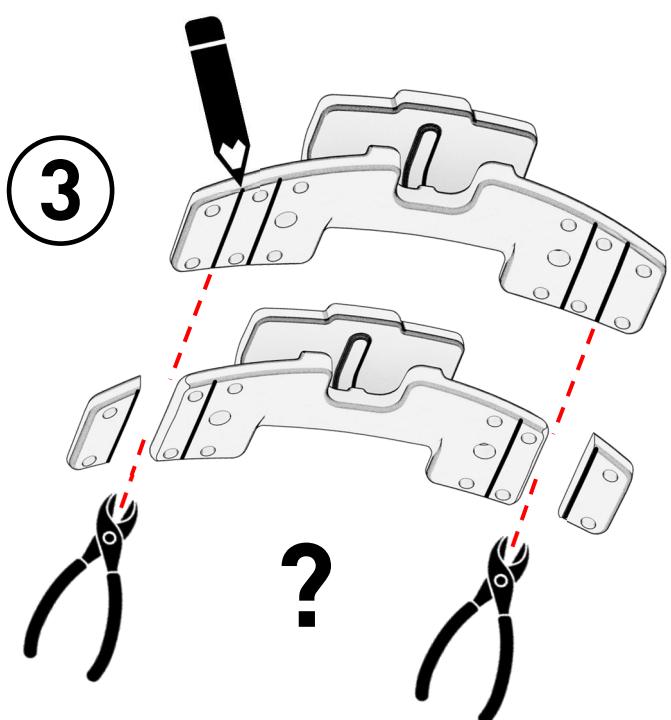
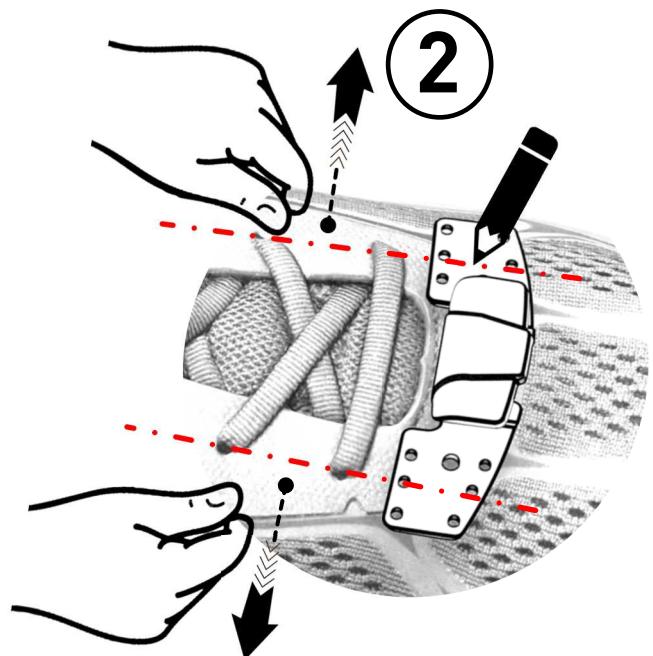
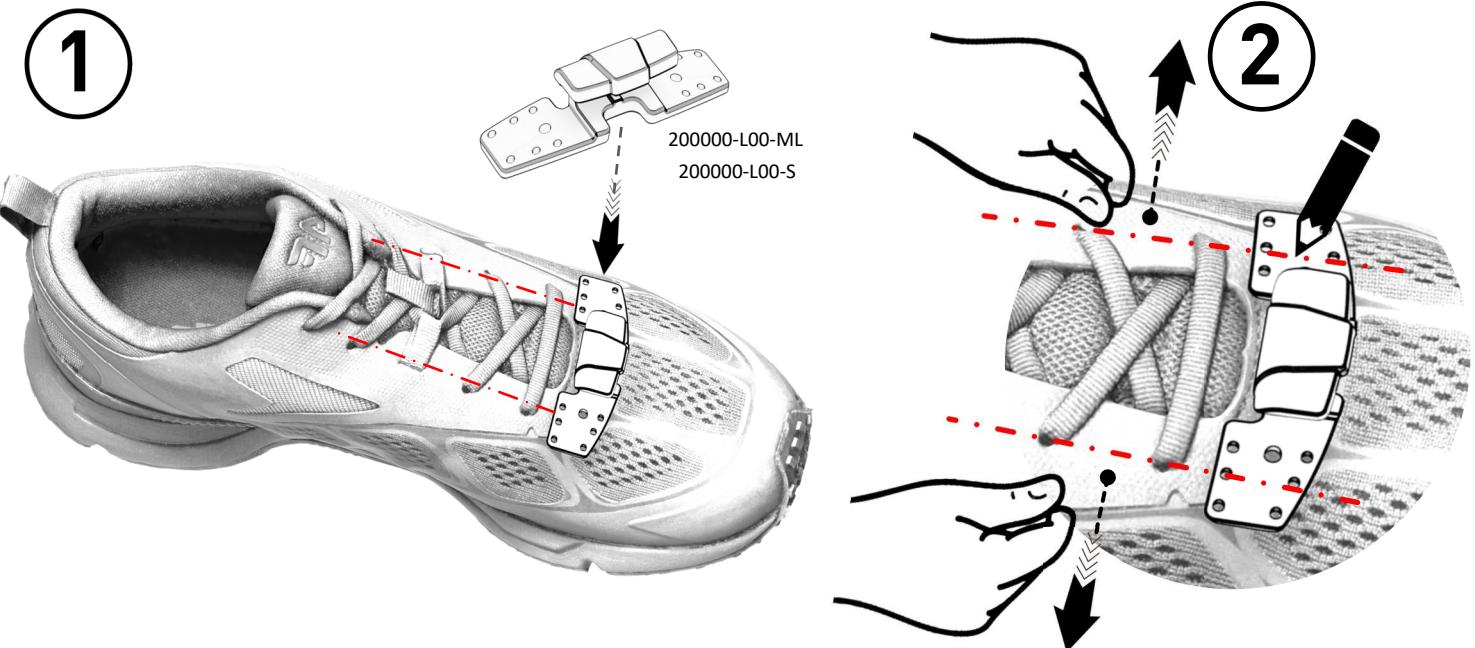


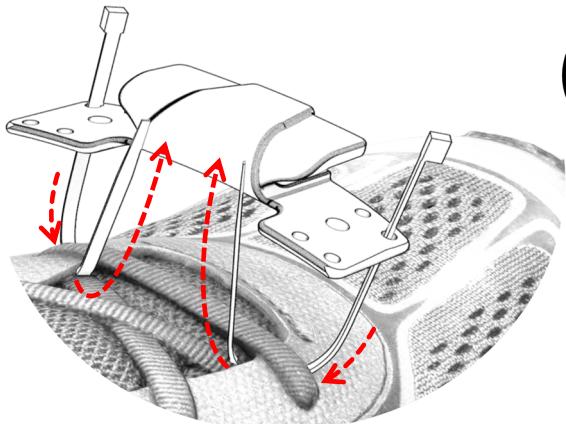
200000-L00-ML
200000-L00-S



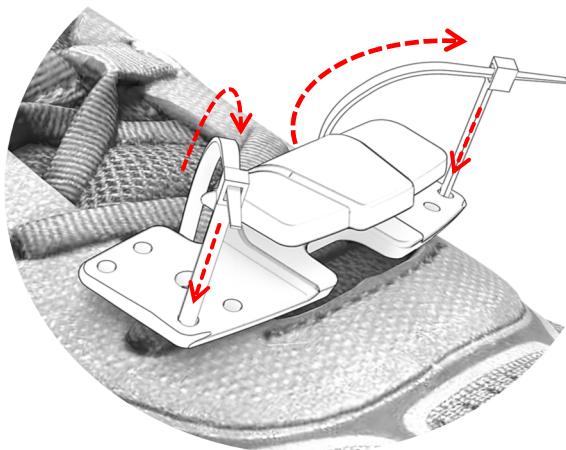
20mm +
(3/4"+)



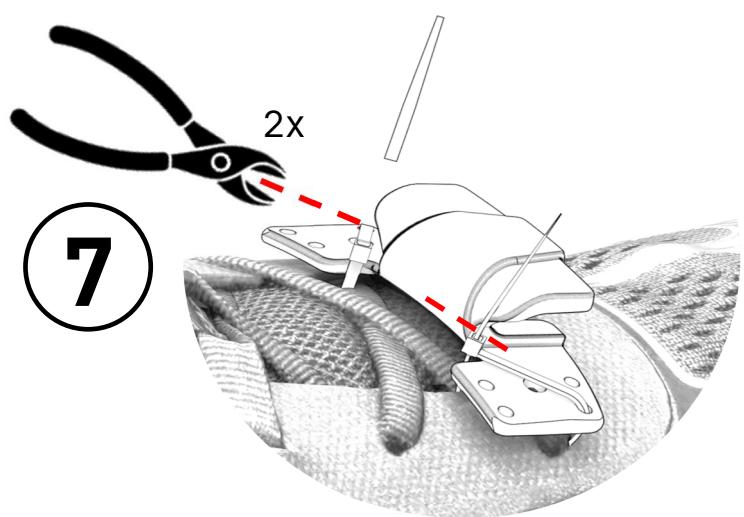
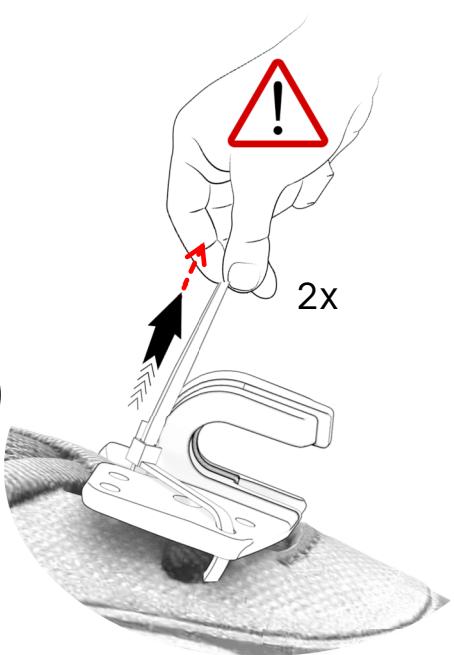




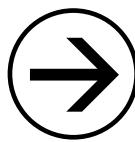
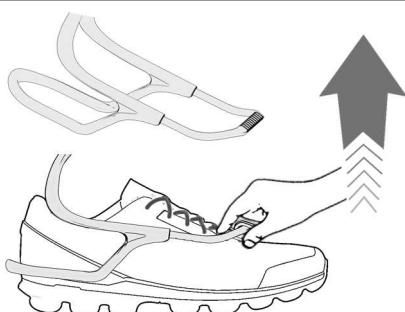
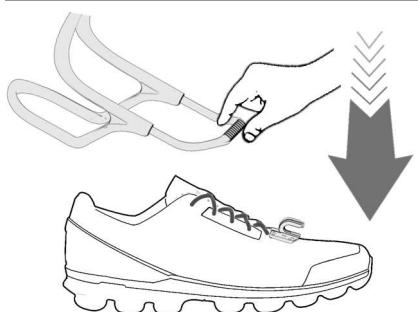
5



6

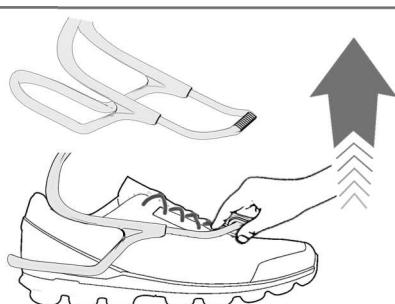
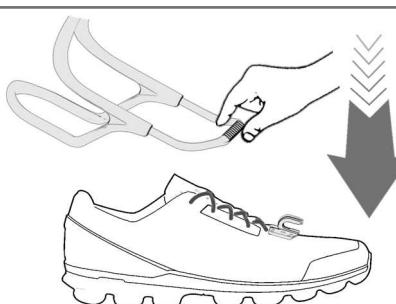
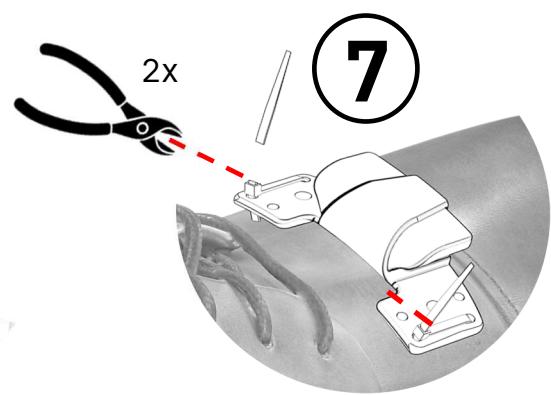
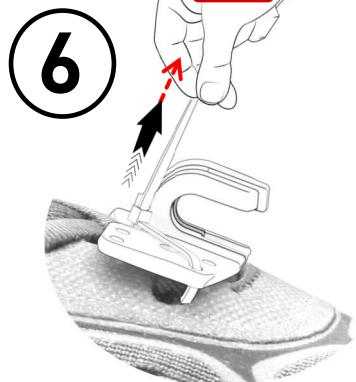
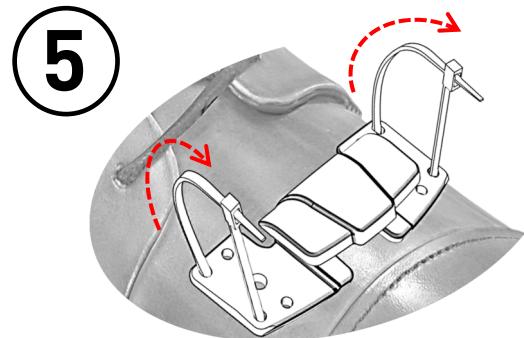
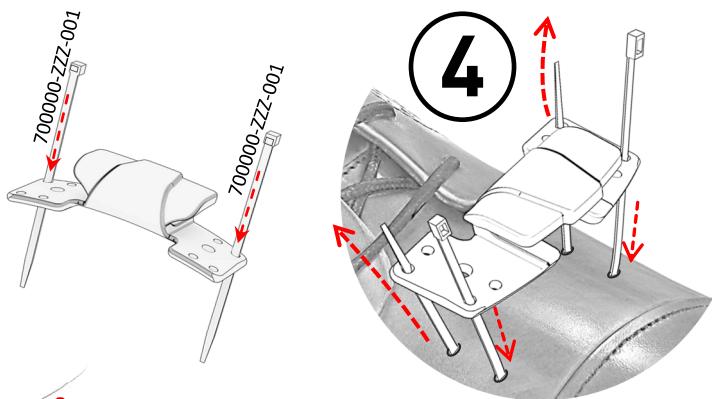
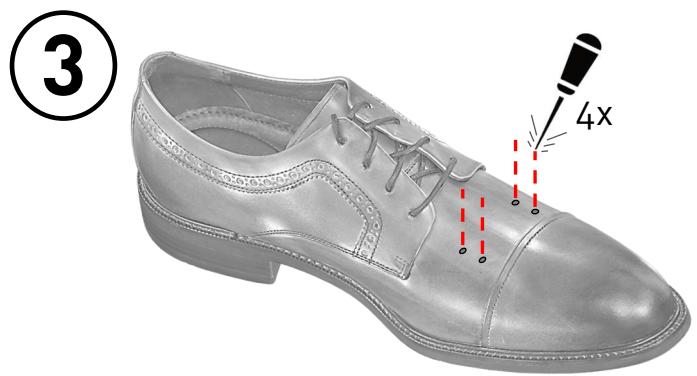
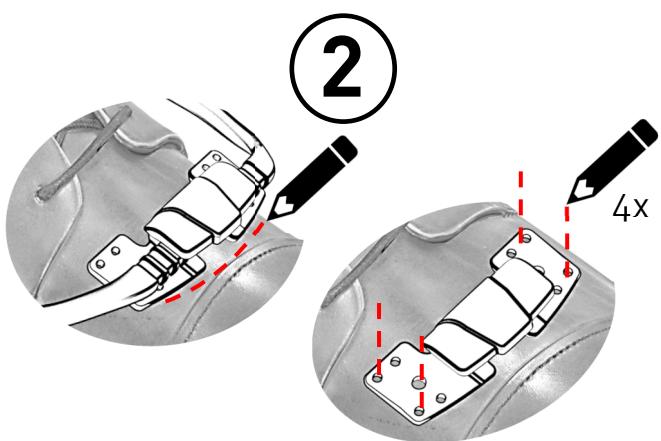


7



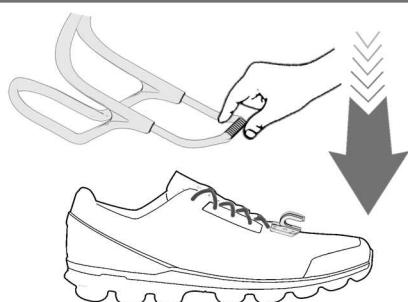
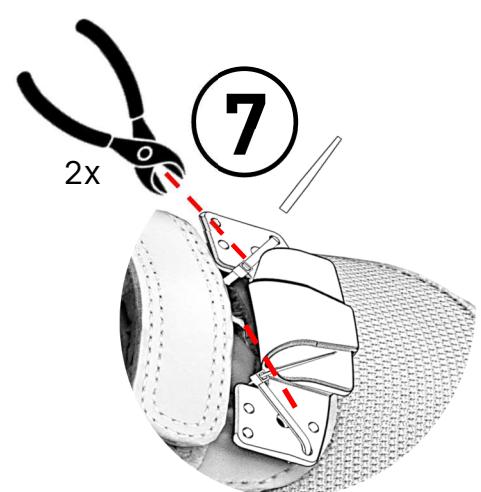
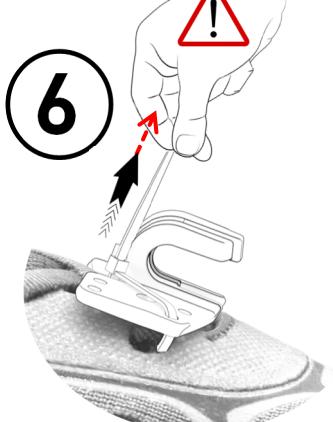
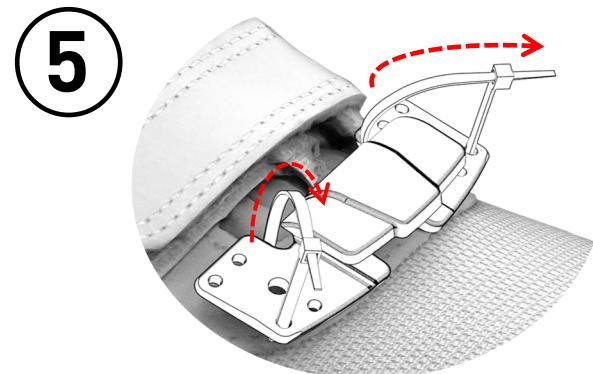
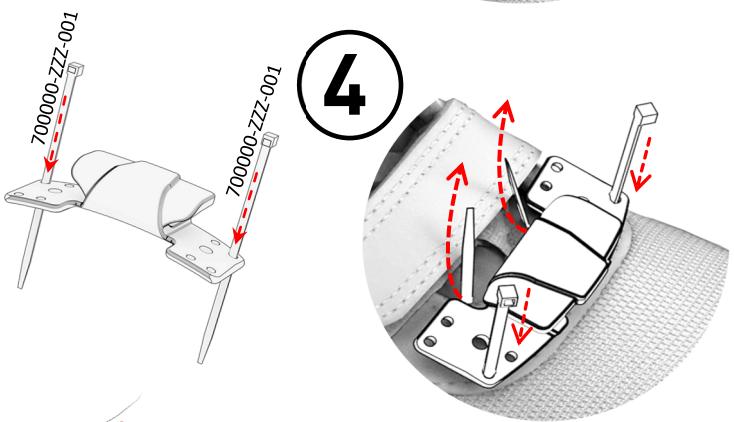
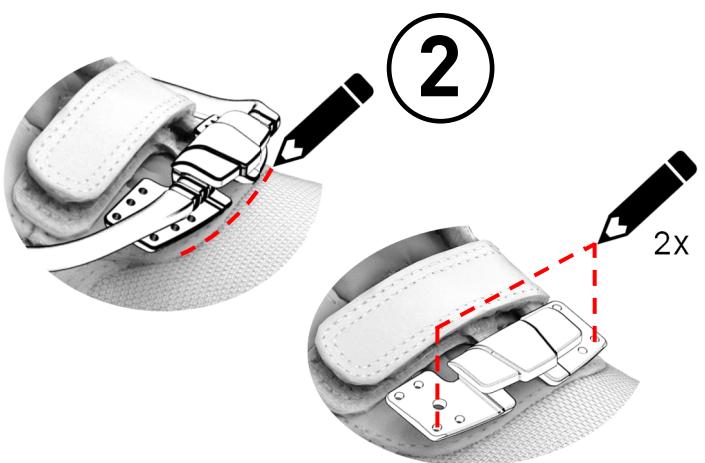
p.24





→ p.24

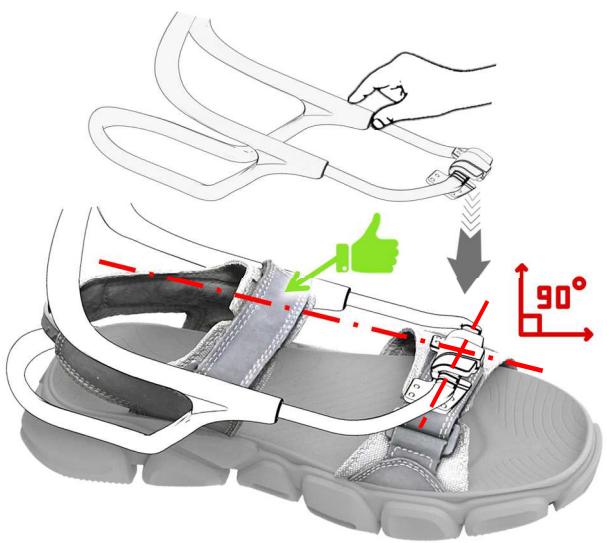




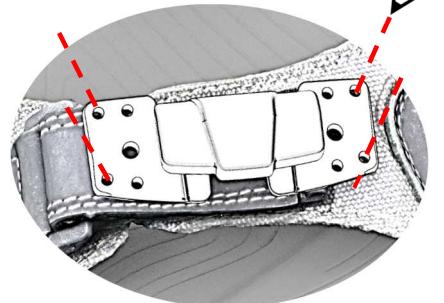
→ p.24



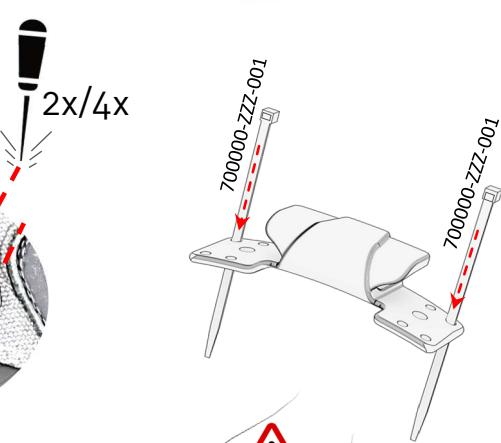
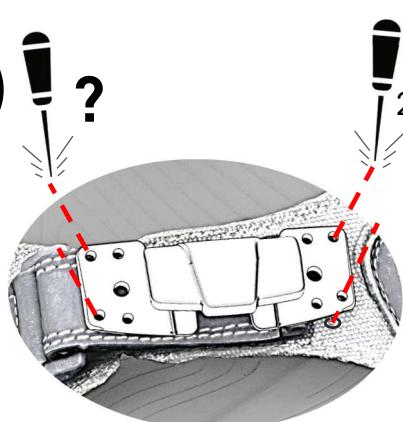
1



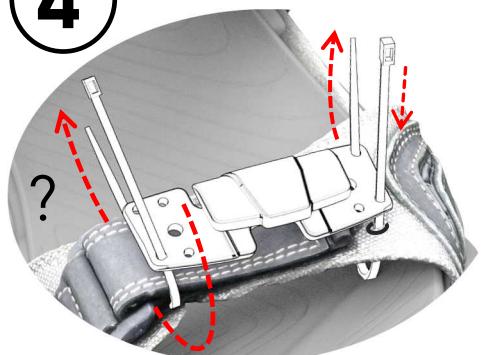
2



3



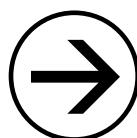
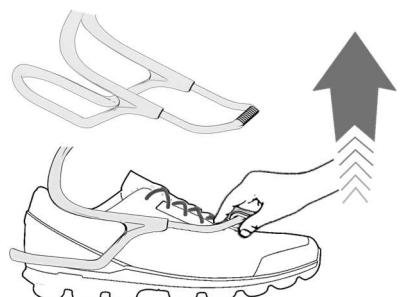
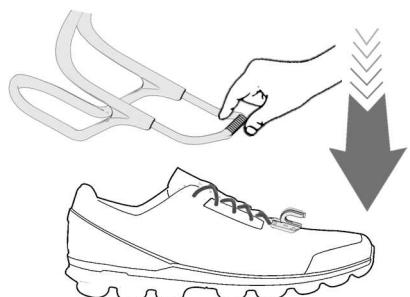
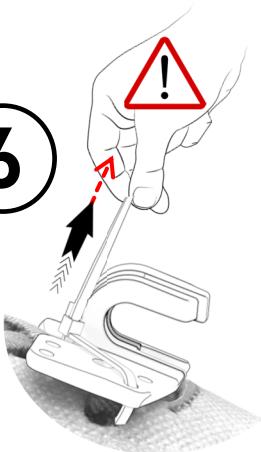
4



5

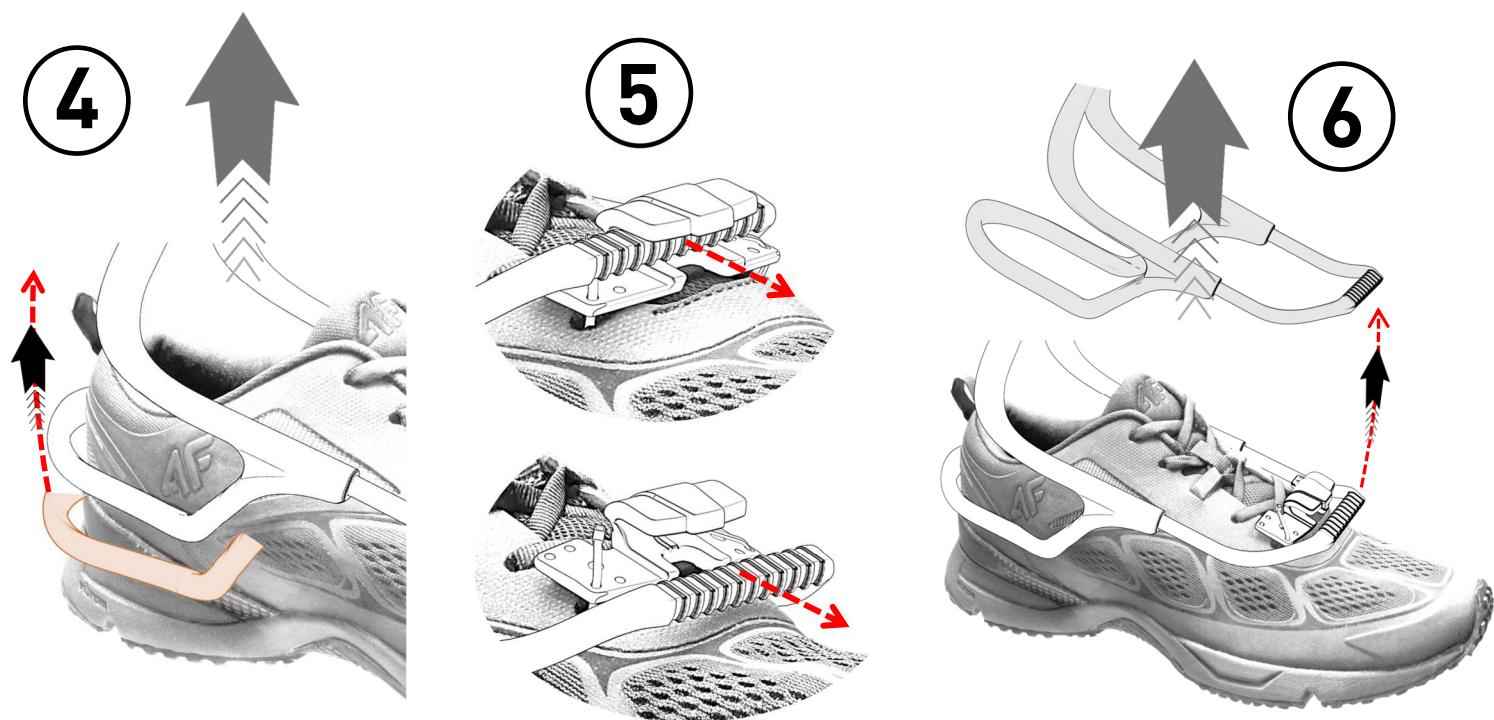
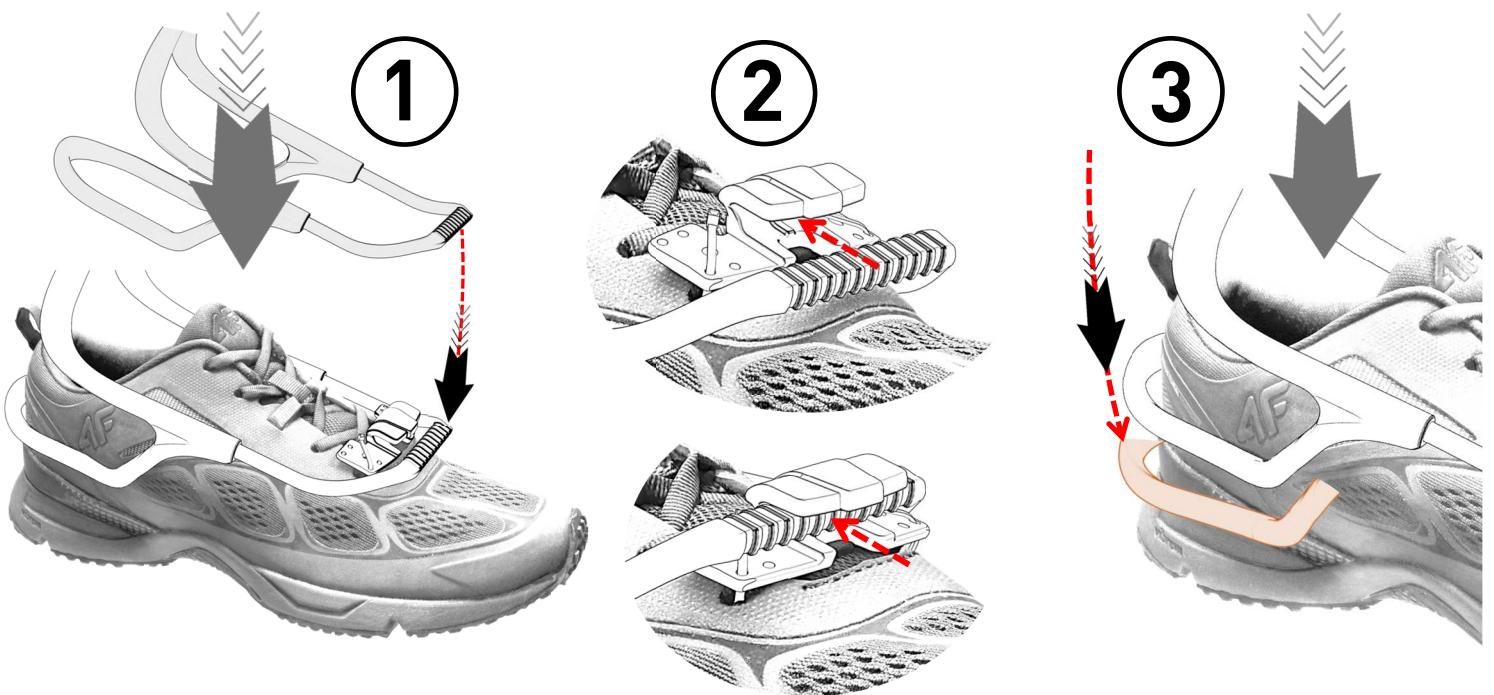
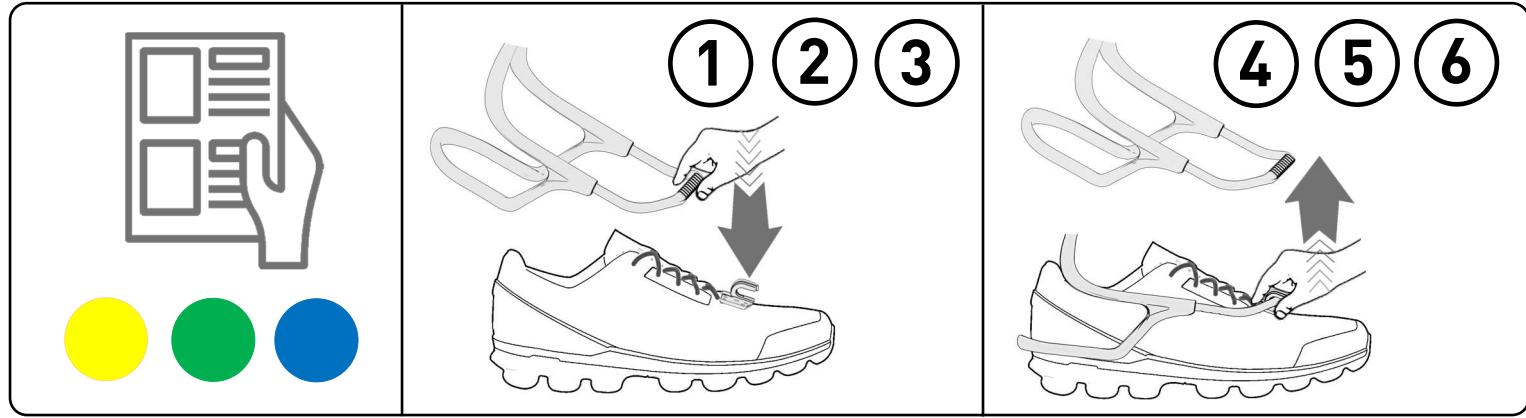


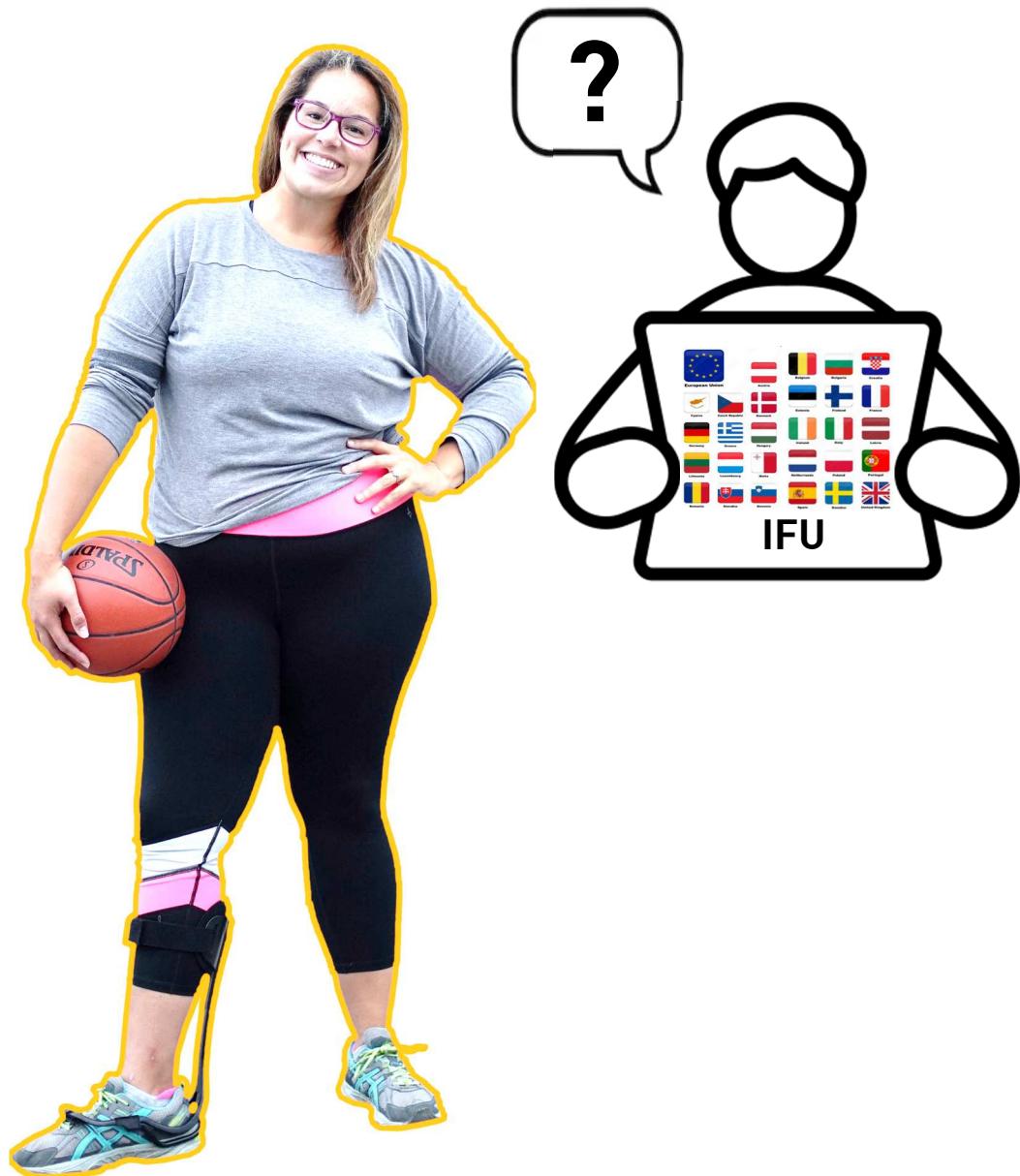
6



p.24









1 Introduction

1.1 Copyright and intellectual property

The copyright for these assembly and use instructions is held solely by the manufacturer. Additionally, all rights are reserved, particularly with regard to patent grant or utility model registration. Violations of the above-mentioned provisions will result, where applicable, in the obligation to pay compensation for damage.

Intellectual Property – Patent numbers
U.S. Patent: 6,292,534
CA Patent no.: 2692534
European Patent: EP2533734

1.2 Foreword

We would like to thank you for your confidence in TurboMed and the XTERN SUMMIT. This orthosis was designed by TurboMed Orthotics Inc., located in the province of Quebec, Canada.

This new-generation orthotic solution was developed specifically for people with foot drop.

The XTERN SUMMIT orthosis is designed to meet your needs for performance and comfort.

We very much encourage you to read these instructions and address any questions and comments to your authorized provider before using or assembling your new orthosis. In order to ensure that the equipment works properly and safely, you must strictly follow all of the instructions provided in this document and observe the specified usage restrictions.

If, at any time, you have any concerns about the way your device is working or if you have any questions, do not hesitate to contact your authorized provider.

To contact the customer service department of TurboMed Orthotics, please visit:

www.TurboMedOrthotics.com

1.3 Use

Intended use: This orthosis is intended SOLELY as an orthotic fitting for the lower limb and has been designed only for drop foot.

It is important to use it in accordance with the indications.

1.4 Safety symbols used in this guide

The symbols below are used in this guide to identify the warnings and useful advice that you should observe. It is very important to read and thoroughly understand them before using our product for the first time.



Warning: this symbol means that there is a potential risk. Failure to heed a warning may result in bodily harm or injury.



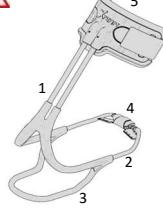
Notice: recommendations or instructions should be taken seriously.

Product-related caution: concerns a potential material risk. Failure to heed a product caution may result in significant material damage.



2 Presentation of the product

Item	Description
1	MAIN SECTION
2	FRONT HARNESS "U"
3	BACK HARNESS
4	LACE CLIP
5	CALF/SHIN PAD



3 Indications and contraindications

3.1 Indications

This orthosis is intended for people who have:

-weakness in the muscles that lift the foot, with little to no spasticity (post: back, hip or knee surgery; traumatic injury to the lower limbs; a stroke; traumatic brain injury; multiple sclerosis; Charcot-Marie-Tooth disease; peroneal paralysis; neuromuscular atrophy, etc.).

Minor impairment of the muscles that raise the foot.

Very slight deformations of the foot capable of being corrected with the use of an insole and lateral support.

Indications for this product must always be determined by your doctor or prescribing physician.

3.2 Contraindications

This orthosis is not designed for cases of:

-moderate to severe spasticity of the lower limb;

-leg ulcers in the posterior part of the calf;

-serious balance problems;

-moderate to severe foot deformities;

-certain pathologies that require a visit to a physician to verify whether the orthosis is appropriate for the client or not.

4 The Product

(The product should be used only under the supervision of a qualified physician. MD/DO/DPM)

4.1 Usage restrictions

Do not use this product to prevent contractures (shortening of muscles), etc.

Avoid going near a source of high heat, such as a fire, a heating element, embers, flames, etc.

NEVER use an orthosis that belonged to someone else or an orthosis that you believe has been used.

4.2 Warning and general safety instructions (client)

Information :

-please read this document in its entirety before using the product;

-heed the safety instructions in order to avoid injury or damage to the product;

-keep this document in a safe place.

4.3 Warning and general safety instructions (professional)

Information :

-please read this document in its entirety before using the product;

-heed the safety instructions in order to avoid injury or damage to the product;

-show users how to properly use their product and inform them accurately of the safety instructions;

-keep this document in a safe place.

4.4 Caution

This product is for single patient use only.

Use caution when handling the product.

Check the product regularly to see if it still works properly.

Stop using the orthosis if there are changes in, or loss of, functionality and have it inspected by your authorized health care provider.

Observe the legal and insurance regulations related to operating motor vehicles of any type and have your driving skills tested by the competent authority.

In general, the physician will determine the daily duration of use and the total period of use.

Only certified health care providers are authorized to perform the initial fitting and first application of the product.

Show the patient how to properly handle and care for the product.

Inform the patient how to properly handle and care for the product if unusual changes to the body are observed (ex., the development of a wound, swelling or pain, etc.).

Ensure that the orthosis is applied correctly so that it fits correctly.

Tell the patient to check, prior to each usage, that the product works properly and that it shows no signs of wear or damage.

Direct the patient's attention to the fact that they CANNOT continue to use the product if it or one of its components is worn or damaged (ex., cracks, missing part, warping, inappropriate shape of the orthosis, etc.).

5 Application and removal of the product

5.1 Application

1 Install the lace clip to an appropriate shoe.

2 Open the calf/shin band.

3 Insert the orthosis into the shoe.

4 Put on the shoe and orthosis, pushing back on the orthosis.

5 Close and tie the shoe.

6 Tighten the calf/shin band so as to comfortably secure the top part of the brace to the leg.

Be careful not to over tighten.

5.2 Removal

1 Open the calf/shin band.

2 Untie your shoe.

3 Remove your foot from the shoe.

5.3 Final inspection

Ask the patient to take a few steps to try out the product and to test it on slopes, ramps, while running, and on stairs. Make adjustments, if necessary.

6 Care and cleaning

Care and Cleaning should be done on a regular basis. Clean the rigid parts of the product only with mild soap and water or a damp cloth. The so-called "soft" parts, such as the calf/shin pad, the band, etc., should be cleaned by hand using mild soap, then air-dried. Avoid any source of direct heat (ex., solar radiation, a radiator, fire, etc.).

7 Guarantees

7.1 Guarantee and assistance

The XTERN SUMMIT orthosis was manufactured by TurboMed Orthotics Inc. TurboMed guarantees its orthosis for a period of three years (3 years) from the date of purchase. If a defect occurs during this period, TurboMed will repair it or replace it at its own expense if sufficient proof is provided—namely, a receipt (i.e. Written Proof of Delivery from your authorized provider)—and if there is proof that the date of the service request is within the guarantee period. The use of unauthorized replacement parts will cancel this guarantee. Contact your authorized provider or TurboMed for additional information in this regard.

Excluded from the guarantee are parts not covered by this guarantee.

-damage caused by improper use resulting from excessive use, negligence, fire or any other unusual accident or unauthorized modifications or repairs;

-damage caused by the use of unauthorized replacement parts;

-most common causes of wear, scratches, abrasions, discoloration or the fading of colors;

-the so-called "soft" parts, such as, but not limited to, the calf/shin pad, the calf/shin band, the calf/shin band pad, the plastic fasteners (tie-wraps), the various pieces of VELCRO®, etc.

7.2 Special satisfaction guarantee

We are so confident in the quality of our product that we offer to refund the cost of your orthosis if you are not entirely satisfied (see above) within 2 months of your purchase.

TurboMed, its distributors and their authorized health care providers, undertake jointly and severally to refund in full the amount paid to the client if he/she is not satisfied with the product within two months (2 months) of the date of purchase of the XTERN SUMMIT orthosis. The client and authorized health care providers will be solely responsible for the shipping expenses related to sending the orthosis back to us. However, prior authorization must be requested.

7.3 Legal information

All legal requirements are subject to the national legislation of the country in question and therefore may vary depending on where the product is used.

Thank you.

The TurboMed Team



1 Introduction

1.1 Droits d'auteur et de propriété intellectuelle

Tous droits d'auteur des instructions de montage et d'utilisation sont la propriété exclusive du fabricant.

En outre, tous les droits sont réservés, particulièrement en cas de dépôt de brevets et de procédures d'utilisation.

Les infractions à l'encontre des dispositions ci-dessus entraîneront s'il y a lieu, l'obligation de dommages et intérêts.

Propriété Intellectuelle - Numéro de brevet

U.S. Patent: 6,292,534

CA Patent n°: 2692534

European Patent: EP2533734

Brevet Européen n°: EP2533734

1.2 Avant-propos

Nous vous remercions de la confiance que vous avez placée en TurboMed et la XTERN SUMMIT. Cette orthèse est conçue par TurboMed Orthotics Inc. à Québec, Canada.

Cette orthèse orthotique de nouvelle génération a été développée spécifiquement pour les gens atteints d'un pied tombant.

La XTERN SUMMIT a été mise au point pour vous offrir un niveau de performance et de confort inégalé.

Nous vous présentons la XTERN SUMMIT, une orthèse orthotique de nouvelle génération qui offre une sécurité et un confort sans précédent.

Il est recommandé à toute personne ayant un pied tombant de faire une visite chez son orthopédiste.

Si vous avez des questions ou si vous avez des préoccupations concernant l'utilisation de cette orthèse, veuillez suivre rigoureusement chacune des instructions fournies dans le présent document et respecter les limites d'utilisation spécifiées.

En tout temps, si vous doutez du fonctionnement de votre appareil ou si vous avez des questions, communiquez sans hésiter avec votre revendeur autorisé.

Pour rejoindre la clientèle à la clientèle de TurboMed Orthotics au Canada, visitez le : www.TurboMedOrthotics.com

1.3 Utilisation

Usage prévu : Cette orthèse est EXCLUSIVEMENT destinée à un appareil orthotique pour le membre inférieur et elle est CONNUE comme releveur de pied (pied tombant/drop foot).

Il est important de l'utiliser conformément aux indications.



Mise en garde : concerne un risque potentiel. Le non-respect d'une mise en garde peut causer une blessure ou une blessure corporelle.



Note : les recommandations ou instructions doivent être prises au sérieux.



Avertissement relatif au produit : concerne un risque matériel potentiel. Le non-respect d'un avertissement peut entraîner un dommage matériel sérieux.

5

3 Indications et contre-indications

3.1 Indications

L'orthèse est destinée aux individus qui ont :

Une faiblesse des muscles reléveurs du pied ne présentant aucune ou une légère spasticité (par exemple suite à une chirurgie au dos, ou à la hanche, ou au genou, ou à un traumatisme sur les membres inférieurs, ou à un accident vasculaire cérébral, ou à une lésion cérébrale traumatique, ou à la Sclérose en Plaques, ou à la maladie de Charcot-Marie-Tooth, ou à la polyradiculite, ou à la névralgie périphérique, ou à une atrophie neuromusculaire, etc.).

Des déformations très légères du pied pouvant être corrigées à l'aide d'une semelle et d'un support latéral.

L'indication de ce produit doit toujours être faite par le médecin.

3.2 Contre-indications

L'orthèse n'est pas conçue pour les cas de :

-spasticité du membre inférieur modérée à sévère;

-d'ulcération de la peau à la partie inférieure du mollet;

-de problèmes de déformation très importants;

-de déformations du pied modérées à sévères;

-de certaines pathologies qui requièrent la consultation avec un médecin afin de vérifier si l'orthèse peut être adaptée à leur taille et à leur morphologie.

4 Le produit

4.1 Restrictions d'utilisation

L'utilisation de cette orthèse n'est pas recommandée pour prévenir les contractures (raccourcissements), etc.

Evitez de vous approcher d'une source de élevée de chaleur tel que d'un feu, d'un élément chauffant, de la braise, des flammes, etc.

N'utilisez jamais une orthèse ayant appartenu à quelqu'un d'autre ni une orthèse que vous croyez déjà être usagée.

4.2 Mise en garde et consignes de sécurité générales (client)

Informations :

-veuillez lire attentivement la totalité de ce document avant d'utiliser le produit;

-respectez les consignes de sécurité afin d'éviter toute blessure et tout dommage au produit;

-conservez soigneusement ce document.

4.3 Mise en garde et consignes de sécurité générales (professionnel)

Informations :

-veuillez lire attentivement la totalité de ce document avant d'utiliser le produit;

-respectez les consignes de sécurité afin d'éviter toute blessure et tout dommage au produit;

-apprenez à utiliser le produit et informez-le correctement à propos des consignes de sécurité;

-conservez soigneusement ce document.

4.4 Prudence

Veuillez éviter d'utiliser ce produit sur un seul patient.

Utilisez ce produit pour intervalles réguliers.

Manipulez le produit avec précaution.

Vérifiez régulièrement le produit afin de juger si il est toujours fonctionnel.

Cessez d'utiliser le produit en cas de modifications ou pertes fonctionnelles et faites-le contrôler par votre revendeur autorisé.

Assurez-vous que le produit est bien en place correctement et qu'il est bien ajusté.

Assurez-vous qu'il n'y a pas d'endommagement ou d'endommagement.

Attention : l'attention du patient sur le fait qu'il PEUT continuer à utiliser le produit si ce dernier n'a pas des éléments endommagés ou endommagés.

Retenez que l'orthèse peut être utilisée jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de limite.

5 Mise en place et retirat de l'orthèse

1 Mise en place

1 Installez le clip à lacets (lace clip) sur une chaussure appropriée.

2 Ouvrez la sangle du mollet/tibia.

3 Installez le produit sur la chaussure.

4 Fermez et attachez la chaussure.

6 Fermez la sangle mollet/tibia.

52 Retrait

1 Ouvrez la sangle du mollet/tibia.

2 Détachez votre chaussure.

3 Retirez votre pied de la chaussure.

53 Contrôle final

Demandez au patient d'effectuer quelques pas pour essayer le produit et de le tester sur des pentes, des rampes, à la course et dans des escaliers. Procédez à des ajustements si cela est nécessaire.

6 Entretien et nettoyage

Nettoyez les parties rigides du produit seulement avec de l'eau et du savon doux ou un lingue humide. Les pièces dites « molles » telles que, mais sans les limiter, la courroie du mollet/tibia, le coussin mollet/tibia, le coussin de la courroie du mollet/tibia, les attaches plastiques (tie-wraps), les diverses pièces de Velcro, etc.

7 Garantes et assistance

L'orthèse XTERN SUMMIT a été manufaturée par TurboMed Orthotics Inc. TurboMed garantit son orthèse pour une période de trois ans (3 ans) après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, TurboMed le réparera ou le remplacera à ses frais si une preuve suffisante est fournie, par un reçu, et qu'il atteste que la date à laquelle le service est demandé est conforme à la période de garantie. L'utilisation de pièces de recharge ou de pièces remplaçantes annulera cette garantie.

Exclusions : ne sont pas couverts par la garantie :

-les dommages causés par un usage abusif, de négligence, de feu, ou tout autre cause;

-les dommages causés par l'utilisation de pièces de recharge non autorisées;

-l'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs;

-les pièces dites « molles » telles que, mais sans les limiter, la courroie du mollet/tibia, le coussin mollet/tibia, les attaches plastiques (tie-wraps), les diverses pièces de Velcro, etc.

7.2 Garantie spécifique d'utilisation

Il est recommandé de faire confiance à la qualité de notre produit que nous vous offrons de rembourser le coût de votre orthèse si vous n'êtes pas entièrement satisfait (voir ci-dessous) et ce dans les deux mois (2 mois) suivant votre achat.

TurboMed et ses distributeurs et leurs agents recommandent d'effectuer régulièrement un ramassage de l'orthèse.

TurboMed, et ses revendeurs autorisés et/ou les distributeurs auront l'entièreté de la responsabilité des frais de transport reliés au retour de l'orthèse. Cependant, une autorisation devra être demandée préalablement.

7.3 Garanties et assistance

Le XTERN SUMMIT orthosis was manufactured by TurboMed Orthotics Inc. TurboMed garantit son orthèse pour une période de trois ans (3 ans) après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication,

TurboMed le réparera ou le remplacera à ses frais, qu'il atteste que la date à laquelle le service est demandé est conforme à la période de garantie. L'utilisation de pièces de recharge ou de pièces remplaçantes annulera cette garantie.

Exclusions : ne sont pas couverts par la garantie :

-les dommages causés par un usage abusif, de négligence, de feu, ou tout autre cause;

1 Introducción

1.1 Copyright y propiedad intelectual

El copyright para este producto y sus instrucciones de uso son propiedad exclusiva del fabricante.

Asumimos todos los derechos, quedan reservados, en particular los relativos al otorgamiento de patente o al registro de marcas y/o diseño industrial.

Cualquier infracción de las disposiciones arriba mencionadas resultará, en los casos en los que sea aplicable, en una obligación de pago de compensación por daños.

Propiedad intelectual - E. Números de patente

N.º de patente de EE.UU.: 8529484

No. de patente de Canadá: 2690539

N.º de patente de Europa: EP2533734

1.2 Preámbulo

Le agradecemos su confianza en TurboMed y en el XTERN SUMMIT. La siguiente ortesis ha sido diseñada por TurboMed Orthotics Inc., ubicada en la provincia de Quebec, Canadá.

Esta ortesis de última generación ha sido diseñada especialmente para personas con pie caído. El XTERN SUMMIT ha sido diseñado para ofrecer una mayor estabilidad y comodidad.

Le pedimos que lea esta guía detallada, que consulte cualquier duda o comentario con su distribuidor autorizado antes de usar o ensamblar su nueva ortesis. Para asegurar que este equipo funciona correctamente y de manera segura, debe seguir estrictamente todas las instrucciones provistas en este documento, y seguir las restricciones de uso establecidas en él.

Si, en algún momento, tiene alguna duda sobre cómo está funcionando su dispositivo, o si tiene alguna pregunta, no dude en contactar con su distribuidor autorizado.

Para contactar con el departamento de atención al cliente de TurboMed Orthotics de Canadá, visite esta página:

www.TurboMedOrthotics.com

1.3 Uso

USO previsto: Esta ortesis está prevista ÚNICAMENTE como tratamiento ortésico para las extremidades inferiores, SOLO para levantar el pie (pie caído).

Es importante de acuerdo con las presentes indicaciones.

1.4 Símbolos de seguridad usados en esta guía



Los siguientes símbolos se usan en esta guía para identificar las advertencias y los consejos útiles que debe seguir.

Es muy importante leerlos y comprenderlos antes de usar nuestro producto por primera vez.

Advertencia: Este símbolo significa que hay un riesgo potencial. La falta de atención a esta advertencia puede resultar en lesiones o daños corporales.

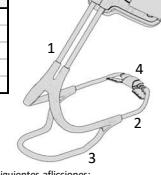
Nota: Las recomendaciones e instrucciones deben ser tomadas en serio.

Precaución sobre el producto: trata sobre un posible riesgo material. La falta de atención a este aviso puede resultar en daños materiales significativos.



2 Presentación del producto

Artículo	Descripción
1	SECCIÓN PRINCIPAL
2	ARNÉS FRONTAL "U"
3	ARNÉS TRASERO
4	CLIP PARA CORDONES
5	SECCIÓN PANTORILLA/ESPINILLA



3 Indicaciones y contraindicaciones

3.1 Indicaciones

Esta ortesis está indicada para personas con las siguientes afecciones:

-Debilidad en los músculos que levantan el pie, sin espasticidad o con espasticidad leve (por ejemplo, después de cirugía de tendones, cadera o rodilla); tras una lesión traumática en los miembros inferiores; tras una apoplejía; una lesión cerebral traumática; esclerosis múltiple; enfermedad de Charcot-Marie-Tooth; parálisis del nervio peroneo; atrofia neuromuscular; etc.).

-Impedimento leve en los músculos que levantan el pie.

-Deformaciones muy leves del pie susceptibles de corrección con el uso de plantillas y soporte lateral.

Las indicaciones para este producto deben estar siempre determinadas por un doctor o por su médico asignado.

3.2 Contraindicaciones

Esta ortesis no está indicada para los siguientes casos:

-espasticidad moderada o grave de los miembros inferiores;

-úlceras en las piernas por la parte posterior de la pantorrilla;

-problemas de equilibrio serios;

-deformidades del pie moderadas o graves;

-algunas patologías que requieren una visita al médico para verificar si la ortesis es apropiada para el cliente o no.

4 El producto

(El producto debe usarse solo bajo la supervisión de un médico calificado.)

4.1 Restricciones de uso

El uso de la ortesis está desaconsejado para prevenir contracturas (acortamiento de los músculos), etc.

No lo exponga a fuentes de calor intenso, como fuego, elementos de calefacción, brasas, llamas, etc.

NUCA usa una ortesis que haya pertenecido a otra persona, o sobre la que usted sospeche que haya sido usada por otra persona.

4.2 Advertencia e instrucciones generales (cliente)

Información:

-por favor, lea todo este documento antes de usar el producto;

-sigue las instrucciones de seguridad para evitar sufrir lesiones o causar daños en el producto;

-muestre a los usuarios cómo usar correctamente este producto, e informeles correctamente sobre las instrucciones de seguridad;

-guardé este documento en un lugar seguro.

4.4 Precaución

Este producto está diseñado exclusivamente para el uso por parte de un solo paciente.

Manejelo el producto regularmente.

Examine el producto para ver si funciona de forma correcta.

Limpie el producto regularmente.

Manejelo el producto para ver si funciona de forma correcta.

Deje de usar el producto si hay cambios, o pérdida de funcionalidad, y haga que su distribuidor autorizado lo examine.

Siga las regulaciones legales y de seguridad relacionadas con la operación de vehículos a motor de cualquier tipo, y pase el examen de conducción regulado por las autoridades competentes.

En general, el médico determinará la duración diaria del uso y el período total de llevar la ortesis.

Ejiste y la aplicación iniciales del producto solo pueden ser realizados por empleados cualificados.

Muestre a los pacientes que deben usar la ortesis de forma correcta.

Informar al paciente de que es importante acudir al médico si cambian de uso o si se producen cambios inusuales en el cuerpo (ej.: desgarro de una herida, aumento del dolor, etc.).

Asegúrese de que la ortesis está correctamente aplicada y que encaja correctamente.

Informe al paciente de que, antes de cada uso, debe comprobar que el producto funciona correctamente y que no muestra signos de deterioro.

Recuerde al paciente que NO PUEDEN seguir usando el producto si uno de sus componentes está desgastado o dañado (ej.: faltan partes, deformaciones, forma inapropiada de la ortesis, etc.).

5 Aplicación y retirada del producto

5.1 Aplicación

1 Enganche el clip de los cordones a un zapato apropiado.

2 Abrace la cinta de la pantorrilla/espinilla.

3 Instale el producto en el zapato.

4 Póngase el zapato y la ortesis, empujando esta última.

5 Cierre y abrígesché el zapato.

6 Cierre la cinta de la pantorrilla/espinilla.

5.2 Retirada

1 Abra la cinta de la pantorrilla/espinilla.

2 Desabóchese el zapato.

3 Saque el pie del zapato.

5.3 Inspección final

Pida al paciente que de unos pasos para probar el producto y probarlo en inclinaciones, rampas, corriendo, y en escaleras. Ajuste si es necesario.

6 Mantenimiento y limpieza

Limpie las partes del producto solo con agua y jabón suave, o con un paño húmedo.

Las partes llamadas " blandas ", la banda, etc., deben limpiables a mano con jabón suave, y después se seca al aire. Manténgalo lejos de cualquier fuente de calor directo (ej.: radiación solar, un radiador, fuego, etc.).

7 Garantías

7.1 Garantía y asistencia

La ortesis XTERN SUMMIT fue fabricada por TurboMed Orthotics Inc. TurboMed ofrece una garantía para su ortesis de 3 (tres) años desde la fecha de compra. Si se presentan daños o defectos en el producto durante el período de garantía, TurboMed proporcionará a repararla o lo sostendrá a su propia spese a fronte de la suministración de una prova suficiente, con datos probatorios, que demuestre que la fecha de la solicitud del servicio está dentro del período de garantía. El uso de piezas no autorizadas anulará toda garantía. Contáctese con el proveedor autorizado o a TurboMed para obtener más información en merito.

Exclusiones: No son objeto de garantía las siguientes consecuencias de un uso abusivo, de negligencia, del fuego o de qualquier otro incidente anómalo o daño que se origine o ripare por autorizadas;

-los daños causados al uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la banda de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.2 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.3 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.4 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.5 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.6 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.7 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.8 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.9 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.10 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.11 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.12 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.13 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.14 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.15 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.16 Garantía de satisfacción especial

Estamos tan convencidos de la calidad de nuestro producto, que nos ofrecemos a reembolsarle el coste de su ortesis si usted no quiera enterarse satisfactoriamente de las razones de uso de su ortesis.

TurboMed pagará por el costo de piezas de recambio y reparación.

-daños causados por el uso de piezas de recambio no autorizadas;

-daños normales de desgaste, arranques, abrasiones, decoloraciones o desviamiento del color;

-las llamadas " blandas ", entre otras, la banda de la pantorrilla/espinilla, la almohadilla de la pantorrilla/espinilla, las sujeciones de plástico (cintas), las diversas piezas de VELCRO®, etc.

7.17 Garantía de satisfacción especial

XTERN®
FOOT DROP?
GET YOUR LIFE BACK!



TurboMed Foot Drop Club

facebook | join our group +